

Romanos

Mamabɔinore soyɔiyebu Pablo b́acu ɛi toivaicɔjeiye b́aquede papeyocare Roma ́amicɔriĩmarocavɔ Jesúre jɔ aipɔevare. Pablo b́acu judíovacacu b́acɔvacari, Jesús ɛi yávaiye méne beoĩ soyɔicɔjeimɔ marejaquemavɔ, soyɔcɔyɔ ɛi yávaiye méne judíova ́amevɔre, judíova ne jɔ abe boje ɛi soyɔiyede. Lucas b́acu soyɔrejaquemavɔ Pablo b́acu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ɛi cuede Roma ́amicɔriĩmaroĩ Hch 28:14-31. Javede Pablo b́acure toivacaipɔescɔ b́acure toivaicɔjenejaquemavɔ pɔcayoca ɛi papeyocare Tesalónica ́amicɔriĩmarocavɔre, aru pɔcayoca ɛi papeyocare Corinto ́amicɔriĩmarocavɔre, aru ɛi papeyocare Galacia ́amicɔrijoborɔcavɔre máre, ɛi toivaicɔjequiye jipocai Tercio b́acure iyoca papeyocare Roma ́amicɔriĩmarocavɔre (16:22). Pablo b́acu soyɔrejaquemavɔ ́ure toivacaipɔescɔ b́acure aipe ɛi toivacaquiye b́aquede diyocare. Toivaicɔjenejaquemavɔ diyocare ́aniɔjɔna b́aquede 56-57 d.C., yóbecɔe ɛi cɔcɔnɔiyede, soyɔcɔyɔ Jesús ɛi yávaiye méne. Majidivɔ ne dáriaiyere, cɔrejaquemavɔ Grecia ́amicɔrijoborɔĩ, Corinto ́amicɔriĩmaroĩ, o areno ĩmaro dijoborɔcaĩmaroĩ ɛi toivaicɔjeiyede diyocare.

Diyocaque Pablo b́acu soyɔrejaquemavɔ caivɔ pɔeva ne boropateiyede J́amenijicɔi j́ainore, Jesucristoĩ boropatebede J́amenijicɔi j́ainore, pɔeva ne boropatebede J́amenijicɔi j́ainore jɔ aivɔ baru Jesucristore, aru Jesucristoĩ boropatebede ɔaimarare ɔaiye jaɔrɔre yóre J́amenijicɔi ɔrɔre

Espíritu Santoi cadateiyeque.

Pablo ñi meaicõjeino Romacavure (Mt 1.1; 12.23)

¹ Yũ, Pablo, toivaicõjeivũ apesũre iyoca paperayocare mũja Roma ãmicũriĩmarocavure. Jesucristore memecayũbu yũ. Jũmenijicũ beorĩ epei bi yũre Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimare, ji soyũquiyere ayũ ñi yávaiye méne, meadaiyede caivũ põevare.

² Javede iye yávaiye méne Jũmenijicũ, “Yõpe jãve ñacacũyũtu yũ põevare”, arejaquemavũ. Aru toivaicõjenejaquemavũ ina ñi yávaiyede soyũcaipõeva mácavure diede, ñi yávaiyede.

³ Iye yávaiye méque Jũmenijicũ soyũibi mamacũ borore. Eĩ mácũ, ñai cũcũ cainũmũa, põetedejaquemavũ ãmũvare ijãravũi. Jũmenijicũ mácũ, maje jabocũ Jesucristo, ñai jabocũ David básũi pãramecũbe ñ. Que baru Jesucristo põecũbe, ñi ãmũvare ãrojae boje.

⁴ Ebnita Jũmenijicũ jãðovaimi parũrõreca caivũ põevare maje jabocũ Jesucristo mamacũre. Jũmenijicũ jãðovarejaquemavũ diede jãveneca ñi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jarũvarĩ. Que baru Jesucristo Jũmenijicũ mácũbe, ñi ũmepe me cũe boje.

⁵ Jũmenijicũ Jesucristore epede ñaibi ñũjare Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimarare, ñi mearo ñacaiye boje bojecũbeda, ñũje soyũrãjiyere ayũ caino joborõcavure, ne jũ arãjiyere ayũ Jesús ñi yávaiye méne, ne ñarãjiyere ayũ ñi nrõpe, aprevũ máre ne jínajiyere ayũ mearore ñre.

6 Aru mąja máre nácavubu. Jesucristo ũi beoimaratamu mąja. Ɔ jinamu mąja.

7 Caivn mąjare, Jąmenijicui ɯmarare, Romacavure, Jąmenijicn beorejaquemavn mąjare ũ jina mąrajivure. Majerasn Jąmenijicn, maje jabocn Jesucristomaque, mearo đacajacnř mąjare bojecubeda ũi me boje. Aru torojnř curre đacajacnř mąjare cąrijimevna.

*Pablo ũi jđcnńiynrđ Romacavure
(Hch 19.21)*

8 Mamarɯmure soyńiyvn mąjare yóre: Caivn ijřavncavn jńriavnbu mąje borore, mąje jn aiye boje Jesucristore. Que baru yn jńyubu torojmede Jąmenijicure ñnje baju nrđque mąje jn aiye boje áre. Jesucristobe cadateni, “Pńeno baju meacnbu mń”, Jąmenijicure yure are đayn, obedivn pđeva ne jńriaiye boje mąje jn aiyede Jesucristore.

9 Yn memecaynbu Jąmenijicure ji ũmei ji bueiyede pđevare ũi yávaiye méne Jesucristorń. Cainmńa ji soyńiyede Jąmenijicnque jńniacavaynbu mąjare. Jąmenijicnvacari majibi jńve ji soyńiyede.

10 Javemiareca jđcnńiynrđduivn yn mąjare. Que baru jńniavaynbu Jąmenijicure, ũi jńre đacnńre đaquiyere ayn mąjare. Aru ũi nrđburu, jđcnńicnyntu mąjare.

11 Pare jńiyvn mąjare, cadatecyun mąjare yóre ñai Espńritu Santoi cadateiyere yure, mąje pńeno parnřńme cnvarńjiyere ayn mąje jn aiyede Jesúsre.

12 Yóre aynbu yn: Mąja máre yure cadatenajaramu. Aru mąjare máre yn

cadatecuyumu. Aru cūináturu torojurivũ cadatenajarevũ maje bajumia.

13 Maja, jívũ, majjarã iyede: Obedinũma jãcũniyũĩducacũ yũ majare, buescũyũ mujacavũre máre, ne jũ arãjiyere ayũ Jesúre nópe jĩ bueiye-pedeca arenoa ĩmaroai areyajuboacavũre, ne jũ arãjiyere ayũ napedeca. Ũbenita nũri bũojabevũ yũ mũje yebare cãreja.

14 Soyũiye jãvũ yũre Jũmenijicũ yávaiye méne caivũ põevare, ina yávaiyvũre ñhje yávaicamuare aru ina apesamuare yávaiyvũre máre, aru majidivũre aru majibevũre máre.

15 Que baru yúcarũravũ ñetubevũ bueiycũ iye yávaiye méne mujare, Romacavũre, máre.

*Pablo ñi soyũino Jũmenijicũ yávaiye me parũéde
(Mr 8.38; 1 Co 1.18; Gá 3.11; He 10.35)*

16 Cũyebevũ yũ Jesús ñi yávaiye méne soyũyũ. Jãve majivũ yũ caivũ põeva ne járiaru diede, aru ne jũ aru Jesúre, Jũmenijicũ meadacũyũre náre ñi parũéque. Mamarũmũre Jũmenijicũ meadaiyvũrejaquemavũ judíovare caivũ jipocamia. Ũbenita caride ñ meadaiyũbi judíova ãnevũre máre.

17 Jũmenijicũ yávaiye méque coreóvãivũbu aipe ñarĩ Jũmenijicũ “Boropatebevũ maja jĩ jãinore”, ñi aiyede majare. Jũmenijicũ yópe ñacaibi ina Jesúre jũ aivũre. Cũinájãravũ ne járiaiyede ñi yávaiyede jũ adama úre. Aru no yóboi caijãravũ jũ adama úre cainũma. Javede yópe arĩ, Jũmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ ñi yávaiyede: “Ina Jũmenijicũ boropatebede ñaimara mácavũ ne jũ aiyede boje úre, arũgãjivũbu cainũma. Que baru

coatede ðabemara máravubu na Jūmenijicure jaruvarī”, toivaicōjenejaquemavu Jūmenijicu.

*Pablo ũi coyũino pōeva ne ãmeina ðaiyede
(Ef 4.17-18)*

¹⁸ Jūmenijicu cavarō mearocacu jorojĩni jāimi pōevare ne pueðabe boje ũre aru ne ãmeina teiye boje apevuque. Que baru Jūmenijicu ñájine ðaibi náre ne ãrumetede ðaiye boje ne bajumia Jūmenijicui yávaiyede jāvene.

¹⁹ Pōeva coreóvarī buojadama apejĩnore aipe ãrojacure Jūmenijicure. Ővacari jāðovaimi náre aipe coreóvarī buojarājivure aipe ãrojacure ũre. Que teni cuedaiibi náre, ne coreóvarājiyere ayu ũre.

²⁰ Jūmenijicure ñame buojarī jāmeta. Őbenita jāinomu ũi paruede cūiméne. Que baru Jūmenijicui caiyede cuedaijāravu bácarōmata pu caride máre, caivu pōeva coreóvarī buojadama aipe ãrojacure Jūmenijicure aru ũi paruede máre, ũi cuedaiye boje. Jūmenijicui ðaiye báquede jāri, caivu coreóvaivubu ũre. Que baru ũi pōevare ñájine ðaiyede ñame “Jūmenijicure coreóvabetecacu yu” arī buojabenama na.

²¹ Pōeva coreóvadama ñai Jūmenijicu parucu baju cūcure. Őbenita mearore jíbenama ũre pueno baju meacure. Aru torojuede máre jíbenama ũre. “Meacubu mu”, aru “Meavu mi ðacaiyede ñujare”, ye abenama ũre. Quénora ũbenina dápiadama na. Aru jápiarī coreóvabenama na. Aru ãme matuiye dápiadama na ãrumevure.

²² “Me coreóvaivubu ñuja”, arīduyama na. Őbenita que aivuvacari ãrumevu tede nuñama na.

23 Dajocađama na ne mearore jýyede Jūmenijicure, ñai cainmua cūcure. Quénora mearore jýyama na pēreimarare, ne pūuáque đaimara mácavure, yópe yainájivure majapedeca, arevū ūmūvare, aru arevū mījīnape, arevū āimarape, aru arevū papeivure paivure máre.

24 Ne Jūmenijicure dajocaiye boje, Jūmenijicū máre dajocaibi náre, ne đarājiyere ayū yópe ne āmeina đaiyere. Que teni pōeva cūyojarō vaiye báque boje ūrarō ijetede đadama na ne bajure.

25 Jū aiūbenama iye yávaiyede jāvene Jūmenijicūrā. Quénora jū adama borocūede. Mearore jýyama aru pueđadama Jūmenijicūi cūedaiye báquede. Ūbenita Jūmenijicure, caiyede đayū bācure, pueđabeni mearore jíbenama na. Aru đarī jādovamenama ne pueđaiyede ūre. Ūbenita mearore jýye jaūvū Jūmenijicure caivū, aru cainmua. Quédecabu.

26 Que baru Jūmenijicū dajocaibi náre, ne cūvarājiyere ayū ne āmeina đaiyede aru ne cūyojarōre máre đarājiyere ayū. Que teni nomiva āmeina đadama ne bajure. Dajocarī ūmūvaque ne đájūroede, đadama ne bajumia arevū nomivaque.

27 Aru ūmūva máre nopedeca āmeina đadama ne bajure. Parūōreca ūma arevū ūmūvare. Dajocarī nomivaque ne đájūroede, đadama ne bajumia arevū ūmūvaque. Cūyojarō bajubu nópe ne đaino. Que baru ijetede đadama na ne bajure, ne āmeina đaiye boje.

28 Pōeva majibenama Jūmenijicure. Ne Jūmenijicūi yávaiyede jāvene couūiyede járiaiyube báque boje, Jūmenijicū dajocaibi náre, ne

ðarãjiyere ayu yópe ne ãmeina pueno baju ðare nuíye urõpe, ãmeno vainájiyere ayu.

²⁹ Quédata caínyma ãmeina baju ðaðama na. Æmeina ðarĩ, arevure máre ðare ðaiyuma na. Jesuma na pueno urarõ ne cãvaede. Æmeina dáriadam arevure, ðaiyurivú náre ãmenore. Jorojĩnama na. Põevare boarĩ jaruvadam na. Jararĩ pare, ãðamateiyuma na. Jujovadam na. Æmeina ãrojama ne baju. Yáadam a járiabenoĩ ãmenore arevú borore.

³⁰ Coymyama ãmenore caivú ne járiainoĩ arevú borore. Æmeina jádam Jūmenijicure, aru Jūmenijicu máre náre ãmeina jáimi. Ye baju amema arevure. Dáriadam ne baju “¿Meara márica arevú pueno?” Aru, “Mearatamu ñja arevú pueno”, adama na. Mamae ãmeina teiyede cuedadam na. Jū abenama nébcãvare.

³¹ Járiarĩ majibenama na. Ðabenama nópe “Ðarãjivú”, ne aíye báquepe. Arevure jáiyúbenama na, aru névú bajure, ne cãramicãvure máre úbema na. Arevú ne ãmeina ðaiyede náre, pueno bajura ðarĩ ãrūmeteyúbenama na. Aru arevure máre cõmaje ãroje jáiyúbenama na.

³² Majima me bajureca Jūmenijicu ñájicõjeñure ñi ðaicõjeiyeque caivú yópe ãmeina ðaivure. Coavacymame náre úre jaruvarĩ, ne ãmeina teiye boje. Úbenita pueno urarõ ðare nuñama na. Aru torojurivú me jádam arevú ãmeina teivure náre ãmeina ðaivure. Aru, “Me ðadam”, adama na ne borore.

*Jūmenijicū ũi couũino p̃õevare ne ðaiye méne o
ãmene*

(Mt 7.1; 16.27; Lc 6.37; 2 Ti 4.14)

¹ Mũ ayũ baru arevũ ne borore, “Ñájiye jaũvũ náre ne ãmeina teiye boje”, arĩ buojabevũ “Ãmeina ðabevũ yũ. Que baru ñájiye jaũbevũ yũre”. Mi coreóvayiede arevũ ne ãmeina teiyede, mũ máre p̃õescurecabu. Que baru napedeca ãmeina ðayũbu mũ. Que baru “Arevũre ñájiye jaũvũ” mi aru, “Yũre máre ñájiye jaũvũ”, ainopebu no.

² Majivũ maja jãveque Jūmenijicū ñájine ðayũre caivũ ina nóre ãmeina ðaivũre.

³ Jūmenijicũ aru arevũre “Ñájinajaramu mũja mũje ãmeina teiye boje”, dáriabejacũ mũ, p̃õescure, mi náre cūináturũ teiyede Jūmenijicũ abescũyũre mũre máre, “Ñájiycũyũtu mũ mi ãmeina teiye boje”. Nóre jãve ascũyũme mũre. Aru, “¿Ñájimescũva vaiquídica?” arĩ dáriabejacũ mũ, mi ãmeina teiye boje. Jūmenijicũ jãve ñájine ðascũyũme mũre máre.

⁴ Puedabescure tebejacũ mũ Jūmenijicũre, ũi pare mearo cūiméno boje. Jūmenijicũ cõmaje ãroje jãimi mũre. Dũibajĩena napini coreibi mũre. Coreóvajacũ mũ jãve Jūmenijicũ meacure múque, ũi ue boje mi jaũvaquiyede mi ãmeina teiyede. Mi oatũvaiye boje, mearo ðacascũyũme mũre.

⁵ Ũbenita mi ãmeũme boje, ãmepedabu mũ. Ðaiyũbevũ mũ yóre Jūmenijicũi ɯgõre. Ũre járiaiyũbevũ aru mi ðaiyede máre oatũvaiyũbevũ mũ. Que teni p̃ũeno ãmeno baju ðayũbu mũ mi p̃ũeno ɯragõ baju ñájiquiyede Jūmenijicũi ñájiovaquijãravũ baquinói p̃õevare, ne ãmeina teiye boje. Dijãravũ baquinói caivũ p̃õevare Jūmenijicũ

jācūyume cūináturū. Aru jorojīni jāri, űájine đacūyume náre, ne āmeina teiye boje.

⁶ Dijāravū baquinói Jūmenijicū bojedacūyume caivū pđevare náre coapa yópe ne đaiye báquepedeca ijāravūre.

⁷ Pđeva cainūmūa mearo đaiivū baru arevūre, aru űrivū baru Jūmenijicūi đaquiyere aivū náre meara baju yópe űi űrđpe, aru űrivū baru Jūmenijicūi coyūquiyere aivū náre “Mearo đaiivūbu mūja” ainore máre, aru űrivū baru Jūmenijicūi arūre đaquiyere aivū náre cainūmūa, ne coatebenajiyere ayū űre jarūvarī, nárecabu Jūmenijicūi cūre đaquimara jāravū cūimějāravū baquinóre űque.

⁸ Ŭbenita pđeva ne űrđpe cainūmūa đaiivū baru Jūmenijicūi űrđ pūeno, aru dáriabevū baru Jūmenijicūre, járiaiyūbevū baru űi yávaiyede jāvene, aru jū abevū baru űre, quéda đaiivū baru āmenore cainūmūa, āmeina đarājivū, nárecabu Jūmenijicūi jorojīni űájine đaquimara pare.

⁹ Caivū ina pđeva āmeina đaiivū űájinajarama aru chīorajarama, judíoiva mamarūmūre caivū jipocamia, aru judíoiva āmevū máre.

¹⁰ Ŭbenita caivū ina pđeva mearare, Jūmenijicū đacūyume náre coapa meara baju yópe űi űrđpe. Aru coyūcūyume náre, “Mearo đaiivūbu mūja”. Aru cārijimevūva me cūre đacūyume náre máre, judíoivare mamarūmūre caivū jipocamia, aru judíoiva āmevūre máre.

¹¹ Que baru Jūmenijicū jāimi cūináturū caivū pđevare.

¹² Judíoiva āmevū, cūvabevū Jūmenijicūi

ðaicõjeiyede ùi coyuiye báquede Moisés báçure, bíjarãjarama na coapa ne ãmeina teiye boje, die ðaicõjeiyede majibevãva. Que teni nácapũravũ coatede ðaimara márajivũbu Jũmenijicũre jarũvarĩ, ne ãmeina teiye boje. Æbenita judíovare, cãvarivũre Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ùi coyuiye báquede Moisés báçure, Jũmenijicũ ñájine ðacũyũme náre coapa ne ãmeina teiye boje, ne ðabe boje yópe iye ðaicõjeiye coyuiyere. Que teni nácapũravũ máre coatede ðaimara márajivũbu Jũmenijicũre jarũvarĩ, ne ãmeina teiye boje.

13 Jũmenijicũ abebi “Boropatebevũ mũja ji jãinore”, ina ùi ðaicõjeiye báquede coyuiyede jápiaivũ báçavũreca ðabevãva yópe ùi ðaicõjeiye báquepe. Quénora Jũmenijicũ ajebu “Boropatebevũ mũja ji jãinore”, caivũ inare yópe ùi ðaicõjeiye báquepe ðájũrorivũre.

14 Ina judíova ãnevũ cãvabema Jũmenijicũ ðaicõjeiye ùi coyuiye báquede Moisés báçure. Æbenita apenũmũa ðaðama na yópe Jũmenijicũ ðaicõjeiye báquepe, Jũmenijicũ cũeðaiye báque boje náre ne mearo dápiyaiyeque. Que ðarĩ jãðovaðama na ne coreóvaiyede ne ùmei mearore Jũmenijicũ jáiyede aru ãmenore máre, cãvabevũvacari iye Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ùi coyuiye báquede Moisés báçure.

15 Ne ðaiyeque jãðovaðama na ne coreóvaiyede ne ùmei aipe ãrojaene Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ùi coyuiye báquede Moisés báçure. Apenũmũa “Boropatebevũ yũ” aru apenũmũa “Boropateivũ yũ”, ne arĩ dápiyaiyeque jãðovaðama na ne jãve coreóvaiyede diede. Aru ne dápiyaiyeque máre

jãđovadama na diede. Que baru apenɯmɯa arĩ dáriadama ne baju “Mearore đayɯbu yɯ”, aru apenɯmɯa “Ãmenore đayɯbu yɯ”, arĩ dáriadama na.

¹⁶ Que teni iye Jãmenijicɯi bojedaiye pđevare ne đaiye báque boje vaiquíyebu yóre ji yávaiye méne coyúyere Jãmenijicɯi ñájiovaquijãravɯ baquinói pđevare, ne ãmeina teiye boje. Dijãravɯ baquinói Jãmenijicɯ Jesucristore ñájine đaicđjesɯyɯme pđevare, ne yaveni ãmeina dáriaiye boje aru ne yaveni ãmeina đaiye báque boje máre. Nopedeca coyuyɯbu yɯ Jãmenijicɯi yávaiye méne.

Judíova ne đaiyrđ yóre Jãmenijicɯi đaicđjeiyede ñi coyúyere báquere Moisés bácɯre

¹⁷ Mɯjacapũravɯ adavũ “Judíovabu ñɯja”. Aru, “Jãmenijicɯ mearo đacacɯyɯbe ñɯjare, ñɯje cɯvae boje ñi đaicđjeiyede ñi coyúyere báquede Moisés bácɯre”, arĩ dáriadavũ mɯja. Aru coyuyavũ mɯja apɯvɯre, “Ñɯjarecabu Jãmenijicɯ jina. Ʋi beoimaratumu ñɯja”.

¹⁸ Aru adavũ mɯja, “Majidivɯbu Jãmenijicɯi ɯrđre ñɯje đarãjinore”. Aru adavũ mɯja yóre: “Majidivɯbu mearore aru ãmenore máre pđeva ne đarãjinore. Que baru beoiye jaɯvɯ náre mearo bajure. Diede majidivɯbu, ñɯje bueiye boje Jãmenijicɯi đaicđjeiyede ñi coyúyere báquede Moisés bácɯre”, arĩ dáriadavũ mɯja.

¹⁹ Mɯja bueni bujarĩduyavũ bueiyede jãvene ina majibevɯre, yóre ñai jãñɯ nɯvaiyere jãri eabevɯre. Yóre arĩ, coyuyavũ mɯja: “Aɯvɯre, majibevɯre, me majide đaiɯbu ñɯja. Náre bueivɯbu ne coreóvabede, ne jãri eabevɯre

mautebenajiyere aivᵛ”. Aru mᵛja cadateni buojarĩduyavᵛ ina mearore coreóvabevᵛre, ne coreóvarājiyere aivᵛ diede, nópe ñai p̄oinore cᵛvacᵛ cadateiyere ñeminoi cᵛrivᵛre. Yópe arĩ, coyᵛyavᵛ mᵛja: “Apevᵛre coreóvabevᵛre me cadateivᵛbu ñᵛja. Náre cadateivᵛbu ne ñeminoi cᵛrivᵛre mautebenajiyere aivᵛ”.

20 Aru mᵛja aḁavᵛ yópe: “Ñᵛja bueivᵛbu ina majiéde eabevᵛre, ne mearore majinajiyere aivᵛ. Aru bueivᵛbu ina majibevᵛre máre, ne coreóvarājiyere aivᵛ”, aḁavᵛ mᵛja. Mᵛja arĩ dáriadaḁavᵛ mᵛje cᵛvae boje Jᵛmenijicᵛi ḁaicōjeiyede ñi coyᵛiye báquede Moisés bácvre me majidivᵛ caiyede aru caiye mᵛje majiéde jāvene.

21 ¿Mᵛja bueivᵛ apevᵛre, aipe teni ḁabevᵛrᵛ mᵛja yópe mᵛje bueiyere? Mᵛja “Ñavamejara” aivᵛvacari apevᵛre, mᵛja máre ñavaḁavᵛ mᵛja.

22 Mᵛja “ḁabejarā ãmeina mᵛjemarebᵛcᵛvare jarᵛvarĩ” aivᵛvacari apevᵛre, mᵛja máre ḁaḁavᵛ ãmeina mᵛjemarebᵛcᵛvare jarᵛvarĩ. Mᵛja abevᵛvacari p̄epeimarare, mᵛja máre pueḁabenamu Jᵛmenijicᵛre aru ñ jiede máre.

23 “Ñᵛja judíoᵛa mearamu apevᵛ p̄eno, ñᵛje cᵛvae boje Jᵛmenijicᵛi ḁaicōjeiyede ñi coyᵛiye báquede Moisés bácvre”, aḁavᵛ mᵛja. Ubenita nópe aivᵛvacari pueḁabevᵛ ãmeina yávaḁavᵛ mᵛja Jᵛmenijicᵛre, jᵛ abevᵛ ñi ḁaicōjeiyede.

24 Javede yópe arĩ, Jᵛmenijicᵛ toivaicōjenejaquemavᵛ ñi yávaiyede: “Ina p̄eva judíoᵛa ãmevᵛ ãmeina yávaḁama Jᵛmenijicᵛre, mᵛje ãmeina ḁarĩ jāḁovaiye boje”, arĩ toivaicōjenejaquemavᵛ.

25 Maje ja aru Jūmenijicui daicōjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácure, cadateivᵛ mājare maje ũmava cajede buraicōjeiye, maje majinajiyere aivᵛ maja Jūmenijicu jinare. Ũbenita maje ja abedu iye Jūmenijicui daicōjeiye báquede, ye cadatebevᵛ mājare iye cajede buraicōjeiye.

26 Ina judíova āmevᵛ buraicōjemema ne cajede. Ũbenita ne dare yópe Jūmenijicui daicōjeiyede ũi coyuiye báquepe Moisés bácure, majibevᵛava diede, Jūmenijicu jāve jāimi náre cūináturᵛ ũi jāiyere maja judíovare, maje cajede buraicōjeivᵛpedeca.

27 Mājapūravᵛ cᵛvarivᵛbu iye Jūmenijicui daicōjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácure, aru buraicōjeivᵛbu máre maje cajede. Ũbenita ye dabevᵛ maja yópe Jūmenijicui daicōjeiyere. Quénora ja abevᵛ diede. Que baru arevᵛ, judíova āmevᵛ, ne cajede buraicōjemevᵛreca, ne daiyede yópe Jūmenijicui daicōjeiye ũi coyuiye báquepe Moisés bácure, ne boro coyurĩ adaimara máravivᵛbu maja, judíova, Jūmenijicui ñájine darājiyere aivᵛ mājare, maje ja abe boje die daicōjeiyede.

28 Ina pōeva aivᵛ baru “Yúbu judíovacacᵛ, mearore jíyᵛ Jūmenijicure”, caivᵛ ina judíova baju āmema na. Aru ina ne cajede buraicōjeivᵛ, Jūmenijicu jina tenajiyere boje, caivᵛ ina máre judíova baju āmeni, Jūmenijicu jina āmema na.

29 Ũbenita ina pōeva mearore jíyᵛ Jūmenijicure judíova bajupe ja adama Jūmenijicure ne ũmei. Ina pōeva Jūmenijicui daicōjeiyere buraicōjeivᵛ ne cajede, caivᵛ ina judíova baju āmema na. Ũbenita ina pōevare Jūmenijicui Espíritu oatᵛvacayabe ne

ũmene, ðacɥɥ náre Jũmenijicɥ jinava. Nárecabu judíova baju. Que baru nárecabu mearore bɥojařĩ jívɥ Jũmenijicɥre jãve, ũi caðateiye boje. Ne baju ðaiyeque bɥojabema jívɥ mearore Jũmenijicɥre.

3

1-2 Aru apesɥ ũi aru ɥɥre: “Caivɥ majidivɥbu ina judíovare Jũmenijicɥi beoimara mácvɥre. ¿Mí dářiaru, ina judíova meari apesɥ pɥeno aru ne cajede buraicõjeiye caðatebedi náre?” yópe arĩ, coɥjebu ɥɥ: “Jũjɥ. Yópe ayɥbuicɥ ɥɥ. Pðesɥ judíovacacɥ baru, pare meavɥ ũre. Aru cajede buraicõjeiye pare caðateivɥ judíovare, ne nópe jãðovaiye boje Jũmenijicɥ jinare. Mamarɥmɥre Jũmenijicɥ jídejaquemavɥ judíovare ũi yávaiyede, maje jɥ arĩ, aru bueni apesɥre, meaðarĩ corenajiyepe ayɥ diede”. Que ajebu ɥɥ.

3-4 Ƴbenita apesɥ ũi aru ɥɥre: “Apesɥ judíova jɥ abema Jũmenijicɥi yávaiyede. ¿Ne jɥ abe boje, ðabesɥɥba Jũmenijicɥ nópe ũi aiye báquepedeca?” yópe arĩ, coɥjebu ɥɥ: “¡Bí, ye que ãnevɥ! ¡Aipinɥmɥ vaibéjarõri nópe! Jũmenijicɥ jãve ðacɥɥme yópe ũi aiye báquepedeca. Caivɥ pðeva ne borocɥru, Jũmenijicɥcapũravɥ cainɥmɥa borocɥbecɥbe ũ”. Javede yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavɥ Jũmenijicɥ ũi yávaiyede:

Mi ñájine ðaiyede ɥɥre ji jɥ abe boje mɥre, apesɥ jãivɥ aipe ðarĩ ñájine ðayɥre ɥɥre, pueðarĩ mɥre arãjarama na mi borore: “Ðaibi yópe ũi aiye báquepedeca majare. Borocɥcɥ ãmemi ũ”, arĩ toivaicõjenejaquemavɥ.

5 ¿Aru apesca ũi aru yure: “Maja judíova maje đabede yópe Jūmenijicai đaicōjeiye báquepe majare, jǎđovaivubu Jūmenijicacarpūravare p̄eno measca bajure ũi jāve đaiyede yópe ũi aiye báquepedeca caiv̄m̄ua, mearo đayure p̄eva ne mearo đabede”, aipe aji ya? ¿Aji yópe apesca p̄eva ne aiyepe, “Jūmenijicacarpūrav̄a joroj̄ni jǎri, ñájine đaȳa baru majare, judíovare, ũi ñájiovaquijǎrav̄a baquinói p̄evare, ne ãmeina teiye boje, ãmenore đaȳa bájebu ũ”?

6 ¡Bi, ye que ãmev̄a! ¡Aipin̄m̄a vaibéjarōri nópe! Jāve maru no, Jūmenijic̄a ye ñájine đar̄i b̄uojabejebu ijǎrav̄sc̄are cūin̄ac̄ra yópe ũi ãmeina teiyeperedeca.

7 Cūin̄ac̄a p̄esc̄a ũi j̄inoque mearore p̄reimarare ũi coreóvare đaru p̄evare urarō baju Jūmenijic̄a measc̄are caiv̄n̄ p̄eno, jāve Jūmenijic̄a ñájine đasc̄uȳme áre, ũi que đaiye boje.

8 Que baru maje ãmeina đaiyede maje coreóvare đaru Jūmenijic̄are p̄eno measca bajure, apesca p̄eva yópe adama: “Ãmeina đarǎjarev̄n̄, Jūmenijic̄a ũi jǎđovaquiyere aiv̄n̄ majare measca bajure caiv̄n̄ p̄eno”, adama na. Apesca p̄eva boro soȳn̄i adar̄iduyama yure, ji nópe aiye boje. Que aiv̄n̄, boroc̄m̄a yure. Jūmenijic̄a ñájine đasc̄uȳme ina boroc̄riv̄ure yópe náre ñájine đaiye jaépe, ne que aiye báque boje.

Caiv̄n̄ p̄eva maje boropateino maje ãmeina teiye boje

(Gá 2.16)

9 ¿Mearama maja judíova apesca p̄eno Jūmenijic̄ai jǎinore? ¡Que ãmev̄a! Jave jǎri

coreóvaivubu judíovare aru judíova ãmevure máre, caivn cūináturu ãmeina teivure. Caivn ijāravacavn maje ãmeina ðaiyue boje cōjeimarape cūrivubu.

10 Yópe arī javede Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavn ũi yávaiyede:

Pōescu cūbebi meascū Jūmenijicūi jāinore. Ye cūinácū práyū cūbebi.

11 Caivn pōeva coreóvabenama mearore. Aru caivn pōeva Jūmenijicū jina máre teiyubenama.

12 Caivn pōeva ðajocaðama Jūmenijicūre, ãrumetedama úre. Mamatedama caivn cūináturu. Ye cōmaje āroje jāmeni arevure caðatebenama náre. Ñame ðabenama mearore. Ye cūinácū práyū cūbebi.

13 Ne jijecamu yópe pōetōcu voitōcurebu. Que baru ne yávaiyeque jorojīne ðaðama Jūmenijicūre. Borocūrivū yávaðama arevure, jūjovarājivū. Ne yávaiye yópe āðai jīmare paiyebu. Que baru ne yávaiyeque ãmetede ðaðama arevure.

14 ãmeina ðarī yávaðama arevure, ijivn ne yávaiye.

15 Que baru cārijināma boarī jarvavaiyūrivn pōevare.

16 Āri ne nūinoi ñājine ðaðama pōevare, aru mamatede ðaðama, aru chīore ðaðama náre.

17 Torojare ðabeni aru cārijine ðaðama pōevare.

18 Ye cūinájino quījinoreca pueðabenama Jūmenijicūre máre, arī toivaicōjenejaquemavn.

19 Majidivubu maja caiye iye Jūmenijicūi ðaicōjeiyede ũi couiye báquede Moisés bácre toivacaino mácarōre caivn maja judíovare, maje majinaiyere ayū majare máre ãmeina teivure. Caivn bi arājarama Jūmenijicūi jāinoi ũi ñājiovaquijāravū baquinói pōevare, ne majié

boje ñájiye jaũrõre náre, ne ðabe báque boje yópe Jũmenijicũ ðaicõjeiye báquepe.

20 Iye ðaicõjeiyeque ñame boropatebema Jũmenijicũ jãinore. Quénora iye ðaicõjeiyeque põeva coreóvaivũbu caivũre ãmena matũiyede.

*Jũmenijicũ ãi jãino põevare boropatebevũpe ne jũ
aiyede Jesucristore
(Gá 2.16; 3.20)*

21 Æbenita caride Jũmenijicũ coreóvare ðaibi majare aipe ðarĩ coyũrĩ bũojayũre põevare “Boropatebevũ maja ji jãinore”, Jesucristoi ðaiye báque boje. Aru yópe ðacaibi majare ãi ðaicõjeiye báquede ðabecũva. Æbenita Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés bácũre aru ina Jũmenijicũ yávaiyede coyũcaipõeva mácavũ ne toivaiye báquede máre javede coyũrejaquemavũ aipe ðacũyũre Jũmenijicũ diede.

22 Jũmenijicũ coyũibi põevare “Boropatebevũ maja ji jãinore”, ne jũ aiyede Jesucristore. Caivũ põeva cũinátũrutamu. Que baru Jũmenijicũ nópe coyũibi caivũre Jesucristore jũ aivũre.

23 Maja caivũ põeva ãmene ðaivũbu maja. Que baru nópe ðaivũre Jũmenijicũ “Boropatebevũ maja”, abecũbe majare, maje ðabe boje yópe ãi urõpe.

24 Æbenita Jũmenijicũrecabe pũeno meacũ baju. Que baru jíyũbe mearore bojecũbeda. Que teni coyũibi “Boropatebevũ maja ji jãinore” caivũ majare, maje Jesucristore jũ aiyede. Nópe bojecũbeno ðarĩ, Jesús ñájine ðabede ðaibi majare, maje

ãmeina teiye boje yópe p̄õecu ñi yebacacure bojedarĩ ñyere, ñi dajocaquiyepe ayu ñi memeno ãmeno baju bácarõre.

²⁵ Jãmenijicu jorojĩni jãimi maje ãmeina teiyede. Que baru dajocacuyu ñi jorojĩyede, darorejaquemavu Jesucristore, ñi ñãjiquiyepe ayu p̄õeva ne ãmeina teiye boje. Que baru Jesucristo yaidéjaquemavu maje yaijuroede. Que teni ñi jiveque bojedarejaquemavu p̄õevare ne ãmeina teiyede. Jesús ñi yaiye báque boje, Jãmenijicucapũravu ãrumeteibi maje ãmeina teiyede caivu maja Jesucristore ju aivure. Jãmenijicu yópe vaidé ðarejaquemavu, jãðovacuyu aipe ðarĩ coyurĩ buojayu p̄õevare “Boropatebevũ mũa ji jãinore”.

Jipocamia Jãmenijicu majidejaquemavu darocuyu Jesucristore, ñi bojedacuiyepe ayu p̄õeva ne ãmeina teiyede. Que baru Jãmenijicu napinejaquemavu p̄õeva ne ãmeina ðaiyede. Yópe ñãjine ðabecuyupe vaidéjaquemavu ne ãmeina teiyede.

²⁶ Hbenita caride Jãmenijicu quẽda vaibẽbi p̄õeva ne ãmeina teiyede. Quẽnora ãmeina teiyede bojedaiibi ã, jãðovacuyu p̄õevare boropatebevũre ñi jãinoi. Que teni Jãmenijicu coreóvare ðaibi ñi ðaino p̄eno mearo bajure, “Boropatebevũ” ayu caivu Jesucristore ju aivure.

²⁷ ¿Caride “Boropatebevũ maja”, arĩ majidi maja, mũa ðápiaru? Nópe arĩ majibevũ maja. ¿Aipe teni diede nópe arĩ majibedi maja? ¿Jãmenijicui ðaicõjeiyepe ðarĩ cõmajidu, “Boropatebevũ” abecuyuba Jãmenijicu majare? ¿Que ãmevu! Maja ðarĩ buojabevũ yópe caiye Jãmenijicui ðaicõjeiyepe

cainumma. Ubenita p̄õecu ãi j̄u aru Jesucristore, J̄amenijic̄u vacari boropatebede ðac̄uyume áre ãi j̄ãinoi.

28 P̄õecu cubebi J̄amenijic̄u “Boropatebec̄ubu m̄u” ãi aim̄u, J̄amenijic̄u ðaic̄õjeiyede ðaiye boje. Quénora caiv̄u p̄õeva j̄u aiv̄ure Jesucristore, “Boropatebev̄u m̄ja ji j̄ãinore” aibi J̄amenijic̄u. Que baru ácu p̄õecu cubebi “Meac̄utam̄u ȳu” aȳu.

29 ¿Dáriaiv̄ur̄u m̄ja J̄amenijic̄u uc̄are judíova quév̄ura ã jinava? Jáve ãnev̄u no. J̄amenijic̄u ubi judíovare aru judíova ãnev̄ure máre ã jinava.

30 C̄uinác̄urabe J̄amenijic̄u. Que baru J̄amenijic̄u coȳubi judíovare “Boropatebev̄u m̄ja ji j̄ãinore”, maje j̄u aiyede Jesucristore. Aru quédeca coȳubi judíova ãnev̄ure máre “Boropatebev̄u m̄ja ji j̄ãinore”, ne j̄u aiyede Jesucristore. Que teni J̄amenijic̄u recabe coȳuȳu caiv̄u majare “Boropatebev̄u m̄ja”, maje j̄u aiyede áre.

31 Din̄um̄u, ¿coȳiv̄uba maja p̄õevare ne dajocarãjiyere aiv̄u J̄amenijic̄u ðaic̄õjeiyede ãi coȳiye báquede Moisés bácuare, J̄amenijic̄u coȳiye boje maja boropatebev̄ure maje j̄u aiyede Jesucristore? ¡Bi, ye que ãnev̄u! ¡Aipin̄um̄u vaibéjarõri nópe! Quénora caride maje j̄u aiye boje Jesucristore p̄ueno baju ðaiȳuriv̄ubu maja yópe J̄amenijic̄u ðaic̄õjeiye báquepe.

4

*Abraham mácu ðarĩ j̄ãdovaino mácarõ
(Gá 3.6)*

¹ Caride m̄jare soȳquijiv̄ ȳ aipe J̄menijic̄i ðaiye báquede javede maja judíova majeñecu mács̄re, ñi ãmiá Abraham.

² J̄menijic̄i ñi soȳru Abraham mács̄re, “Boropatebec̄ubu m̄ ji j̄ainore”, ñ mács̄i mearo ðaiye báque boje, Abraham mács̄car̄p̄rav̄ soȳuȳ b̄hojajebu, “Ȳñvacari mearo ðaiv̄ ji bajuma”. Æbenita ñame nóre ar̄i b̄hojabema J̄menijic̄i j̄ainore.

³ Aru yóre ar̄i, J̄menijic̄i toivaic̄õjenejaquemav̄ ñi yáviyede: “Abraham j̄ arejaquemav̄ J̄menijic̄are. Que baru J̄menijic̄i soȳrejaquemav̄ ñre, ‘Boropatebec̄ubu m̄ ji j̄ainore’, ñi j̄ aipe báque boje J̄menijic̄are”, ar̄i toivaic̄õjenejaquemav̄.

⁴ Ñai jaboc̄i ñi bojedaiyede ñre memecaip̄ðec̄ure ñi memecaiye boje, p̄ðec̄i cubebi “Bojec̄ubeda j̄inom̄u no” aȳ. Quénora caiv̄ majidiv̄bu bojedaiye jañõre ñai memecaip̄ðec̄ure.

⁵ Æbenita ina p̄ðeva eaiȳbev̄re boropatebenore J̄menijic̄i j̄ainore ne mearo ðaiyeque, “‘Boropatebev̄ m̄ja’, ar̄i soȳsc̄uȳme J̄menijic̄i ñjare, ñje ðaiye boje”, ar̄i dáriabenama na. Quénora “Ñja j̄ aiv̄bu J̄menijic̄are, ñai soȳuȳre p̄ðeva boropatebev̄re ne j̄ aiyede ñre”, ar̄i dáriadama. P̄ðeva nóre dáriaiv̄, ye ne ðabedeca mearore, J̄menijic̄car̄p̄rav̄, p̄ðevare ñcs̄, soȳibi “Boropatebev̄ m̄ja ji j̄ainore”, ne j̄ aiyede ñre.

⁶ Nopedeca David bás̄ ar̄i toivarejaquemav̄ ñai p̄ðec̄ure J̄menijic̄i toroj̄re ðainore ðabec̄ureca mearore J̄menijic̄i “Boropatebec̄ubu m̄ ji j̄ainore”, ñi ainore. Yóre ar̄i, J̄menijic̄i

David b́acure toivaicōjeneaquemav́u ũi ýavaiyede:

7 Ina j́ave torojuriv́are, náreca J́umenijiću ārumeteibi caiye ne j́u abe báquede ũi đaicōjeiyepe, aru j́amemi ne āmeina teiyede máre.

8 Aru ñai j́ave torojućure, úreca J́umenijiću ũi āmeina teiyede coyuŕi ñájine đabecube, aŕi toivarejaquemav́u David b́aću.

Que aŕi, “J́umenijiću ñájine đabecuyume náre ne āmeina teiye boje”, aiyuŕõmu.

9 ¿Aru judíova ćuináv́uva torojuriv́u b́ojaidi yópe iye David b́aću coyuiye báquepe? ¿Que āmev́u! Judíova āmev́u máre nopedeca j́ave torojuŕi b́ojadama na. D́apiajará cojedeca Abraham mácure. Jave coyuŕiv́u ýu ḿjare iye J́umenijiću toivaicōjeiye báquede ũi ýavaiyede: “Abraham j́u arejaquemav́u J́umenijićure. Que baru J́umenijiću coyurejaquemav́u úre, ‘Boropatebecub́u ḿu ji j́ainore’”.

10 ¿Aipiyede nópe ýavarejaquemari J́umenijiću Abraham mácure? ¿Jave buraicōjeneaquemari Abraham máću ũi cajede dinuḿure? Bi, ũ máću buraicōjemenejaquemav́u ũi cajede ćareja. J́umenijiću nópe ýavarejaquemav́u ũ mácure ũi cajede buraicōjequiye j́ipocamia.

11 Que baru J́umenijiću nópe ýavaŕiburu yóboi, Abraham máću buraicōjeneaquemav́u ũi baju d́icajede. Aru ũi yópe buraicōjeiye báque j́áđovaiye barejaquémav́u úre, ũi majiquiyepe aýu ũ máću J́umenijiću coyuŕiḿu máću boropatebecure ũi j́ainoi, Abraham máću j́u aiye boje J́umenijićure.

Que teni caiv́u ne cajede buraicōjemev́uva j́u

aivure Jūmenijicure, ũi coyūquiyepe aivū náre boropatebevure ũi jāinoi, Jūmenijicū Abraham máscure tede đarejaquemavū néñescupe ráyū.

¹² Aru ũ máscū máre majeñescu máscū barejaquémavū maja cajede buraicōjeivū bācavū jū aivure Jūmenijicure. Őbenita majeñescu máscū ãmenejaquemavū, maje cajede buraicōjeiye báque boje. Quénora majeñescu máscū barejaquémavū maje jū aiye boje Jūmenijicure, nopedeca majeñescu máscū Abraham máscū ũi cūpedeca jū ayū Jūmenijicure ũi cajede buraicōjequiye jipocamia.

Boropatebeno Jūmenijicū “Yópe đacascūyūtu tūre”, ũi aino máscarō Abraham máscure (Gá 3.7, 18, 29)

¹³ Javede Jūmenijicū arejaquemavū Abraham máscure yópe: “Mūre aru mipāramena mārājivure mearo đacascūyūtu yū. Mipāramena mārājivure jícūyūtu yū ijāravure, ne cūvarājiyepe ayū caivū ijāravūscavure”, arejaquemavū Jūmenijicū Abraham máscure. Őbenita Jūmenijicū yópe abedejquemavū Abraham máscūi đaiye báque boje, yópe ũi đaicōjeiyede ũi coyūiye báquepe Moisés bācure. Quénora Jūmenijicū yópe arejaquemavū Abraham máscūi jū aiye báquede úre, coyūscūyū ũ máscure “Boropatebecūbu tū jī jāinore”. Que teni Jūmenijicū mearo đacascūyū barejaquémavū ũ máscure aru caivū arevure máre úre jū aivure.

¹⁴ Őbenita Jūmenijicūi jīdu ijāravure ina ũi đaicōjeiyede ũi coyūiye báquede Moisés bācure cūvarivure, ne cūvarājiyepe ayū diede, ye baju ãmejebu pđeva ne jū aiye Jūmenijicure aru ye baju

ãmejebu Jūmenijicū “Yópe mearo ðacacūyūtu”, ũi aiye báque máre.

¹⁵ Jūmenijicūi ðaicōjeiye ũi coyūiye báqueque Moisés básure coyūbedejaquemavū “Yópe mearo ðacacūyūtu”, ũi aiye báquede. Jūmenijicūi ðaicōjeiye ũi coyūiye báqueque Moisés básure jorojīni jāri, ñájine ðayūbe pōevare, ne vainí turī ðaiye boje diede. Ūbenita Jūmenijicūi ðaicōjeiye ũi coyūiye báque Moisés básure cūbedu, iyede vainí turī ðaiye máre cūbejebu.

¹⁶ Abraham mácūi jū aiye báquede Jūmenijicūre, Jūmenijicū arejaquemavū ũi mácūre, “Voropatebecūbu mū ji jāinore”. Que teni jāðovarejaquemavū “Yópe mearo ðacacūyūtu”, ũi aiye báquede, mearo ðacaiye bojecūbede jāve, caivū Abraham mácūi pāramena mārājivūre. Jūmenijicūi nópe ðarejaquemavū ũi meacū baju boje. Aru Jūmenijicūi jāve ðacūyūte yópe ũi aiye báquepedeca. Abraham mácūi pāramena mārājivūbu Jūmenijicūi ðaicōjeiyede ũi coyūiye báquede Moisés básure ðabevū. Quépora Abraham mácūi pāramena mārājivūbu jū aivū Jūmenijicūre, yópe Abraham mácūi jū aiye báquepedeca ũre. Que baru pōeva Jūmenijicūi ðaicōjeiyede cūvarivūre aru pōeva diede cūvabevūre máre, caivū maja Jūmenijicūre jū aivūre, majeñecu mácūre ráyū barejaquémavū Abraham mácū.

¹⁷ Yópe arī, Jūmenijicūi toivaicōjenejaquemavū apesūre ũi yávaiyede: “Yū obediyajuboacavū néñecu macūyūre ðacūyūtu yū mūre”, arejaquemavū Jūmenijicūi Abraham mácūre. Que baru Jūmenijicūi nópe aiye boje, ñai Abraham mácūi jū aimū “Yópe ðacacūyūtu”, ũi aino mácarō

bojecarōtamu. Jūmenijicū nacovaimi yaivū bācavure yainore jarūvarī, ne arūgājiyere ayū cojedeca. Aru Jūmenijicū cūedaibi ūi daicōjeiyeque no jipocai cūbe báquede.

18 Nópe pōeva ne dāriaiyere, Jūmenijicū aiye báque Abraham mácvre ye bñojabequiye barejaquémavū. Ūbenita Abraham mácvcarpūravū jū arī Jūmenijicūre narini coredejaquemavū. Que teni obediya juboacavū néñescu mácvre ráyū bñojarejaquemavū ū mácv. Jūmenijicū, yópe arī, toivaicōjenejaquemavū apesvure ūi yāvaiyede: “Obedivū tenajarama na mipāramena mārājivū”, arejaquemavū Jūmenijicū Abraham mácvre.

19 Dinūmū Abraham mácv pare bñcūcū barejaquémavū. Quĩjino bajura jañrejavūya cien raivū ūi cūvaquino. Aru ūi jñedocūvajūgorōre jñedocūvarī bñojabescu ūi baju yaivū bācvū bajure cūvarejaquemavū Abraham mácv. Aru jímarepaco báco, Sara báco, máre bñcūco barejaquémavū. Que baru jñedoearī bñojabedejaquemavū ō máco. Ūbenita Jūmenijicūre ūi jū aiye parūbetebedejaquemavū. Quéda cainūmūa jū arejaquemavū Jūmenijicūre.

20 Abraham mácv dajocabedejaquemavū cainūmūa ūi jū aiyede Jūmenijicūre. Ye “Ūi aiye báquere yūre Jūmenijicū darī bñojabescu”, arī dāriabedejaquemavū ū mácv. Quénora ūi jū aiye boje Jūmenijicūre, parūcū darejaquemavū ū mácvre, ūi jñedocūvaquiye ayū. Aru parūcū teni ūi ūmei cainūmūa, “Parūcū bajubu mū”, ávarejaquemavū ū mácv Jūmenijicūre.

21 Que baru ūi baju arī dāriarejaquemavū

parurõreca, “Jūmenijicū jāve buojaibi yure đacaу yópe ũi aiyе báquepedeca”, ávarejaquemavū Abraham mácsū.

²² Que baru, “Boropatebecūbu mū ji jāinore”, aĩ соуреjaquemavū Jūmenijicū Abraham mácsure, ũi jū aiyede úre.

²³ Ūbenita Jūmenijicū toivaicõjemenejaquemavū “Boropatebecūbu mū ji jāinore”, ũi aiyе báquede Abraham mácsure boje quécūra.

²⁴ Quéнора Jūmenijicū toivaicõjenejaquemavū diede majare boje máre. Majare máre Jūmenijicū соуцсуцте “Boropatebevū mūja ji jāinore”, maje jū aiyede úre, Jesucristore, maje jabocūre, nacovaimū mácsure yainore jarūvarĩ.

²⁵ Jūmenijicū yaidé đarejaquemavū Jesucristore majare boje, maje āmeina teiye boje. Aru Jūmenijicū соуреjaquemavū majare “Boropatebevū mūja ji jāinore”, ũi nacovaiye báque boje Jesúre yainore jarūvarĩ. Caiye diede jū aivūbu maja.

5

Põeva ne boropatebeno Jūmenijicūi jāinore

¹ Jūmenijicū соуцibi majare “Boropatebevū mūja ji jāinore”, maje jū aiyede úre. Aru cārijimevūva cūre đaibi majare maje jabocū Jesucristo Jūmenijicūque.

² Maje jū aiyе boje Jesucristore, ũ cūvare đaibi majare Jūmenijicūi mearo đacaiye bojecūbede. Aru maja cūrivūbu caride Jūmenijicūi mearo đacaiye bojecūbeque. Que baru torojūrivūbu maja maje ũmei, maje coreóvaiye boje cūinájāravū

baquinói Jūmenijicū acūyure majare “Mujarecabu yópe ji ɱrõpe”. Aru ñájine ɱabecabe majare cojedeca.

³ Aru maja máre torojurivubu maje ũmei maje ñájiyede, maje coreóvaiye boje p̄eno ɱrarõ napinajivure maje ñájiye boje.

⁴ Aru torojurivubu maje ũmei maje napiye boje, maje coreóvaiye boje Jūmenijicū cadateyure majare maje ñájiyede cainumua. Que baru napini coreivubu Jūmenijicūre jidubevuva.

⁵ Maje napini coreiyede Jūmenijicūi mearo ɱacaquiyede majare, cūyebenamu maja. Caride couñquijivū mujare aipe ɱarĩ majidivure cūyebenajivure. Jūmenijicū daroibi ñai Espiritu Santore ũi cūquiyere ayū maje ũmei, ũi majide ɱaquiyere ayū majare Jūmenijicūi ɱmarare.

⁶ Maja āmeno ɱaivū, maje baju mearo ɱaiye majibedeca, Cristocarūravū yaidéjaquemavū majare, maje ɱbedeca Jūmenijicūre. Jūmenijicūi beoijāravū bācarõi yaidéjaquemavū ũ mácu.

⁷ Ácu p̄escū yaiyūbebi apescū p̄escūre boje, mearo ɱayure. Ácu p̄escū cūejubi, jidubecūva yaiyūcū apescū p̄escū meacūre boje, apevure cadateyure.

⁸ Ũbenita Jūmenijicū jādovaimi majare aipe ũi ɱrarõ ɱede majare, daroyū bācu Cristore, ũi yaiquiyere ayū majare boje, maje āmeina teiyedeca cāreja.

⁹ Maja majivū Cristoi mearo ɱacaiye báquede majare, yaiyū majare boje. Ũi jive meiyē báque boje, Jūmenijicū couyibi majare “Boropatebevū mūja ji jāinore”. Ũi nópe ɱrarõ mearo ɱacaiye báque boje majare, maje āmeina teiyedeca

cãreja, jãve majidivũbu maja. Que baru pũeno urredõ Cristoi mearo đacaquiyede majare, maje ñájimenajiyere ayũ añijãravũ Jũmenijicũi ñájiovaquijãravũ baquinóre pđevare, ne ãmeina teiye boje.

10 Majacarpũravũ maucũvarejaquemavũ Jũmenijicũre. Ubenita Jũmenijicũcarpũravũ cãrijimene đarejaquemavũ majare, daroyũ bãcũ mamacũre ãi yaiquiyere ayũ majare boje. Que teni caride Jũmenijicũi yóvaimaramu maja. Cristoi urredõ mearo đacaiye báque boje majare ãi yaiyede, jãve pũeno urredõ mearo đacacũyũme majare caride, apũcũ cojedeca. Maje cũede cũinãvũpe maje jabocũ Jesucristoque, meadacũyũme majare Jũmenijicũi jorojĩyede jarũvarĩ.

11 Aru pũeno baju Jũmenijicũ coyũre đabi majare maje ñãjiyede, “Jãve torojũrivũbu maja Jũmenijicũi jãinore”, maje jabocũ Jesucristoi cãrijimene đaiye báque boje majare Jũmenijicũque. Que baru cũyebenajaramu maja maje napini coreiyede Jũmenijicũre.

Pablo ãi coyũino Adãn mãcũ aru Cristo ne borore

12 Javede ñai ãmũ mãcũ mamarũmũcascũ bãcũ, ãi ãmiã Adãn, ãmeina tedejaquemavũ. Aru coatedejaquemavũ ã mãcũ Jũmenijicũre jarũvarĩ, ãmeina teni. Que baru caivũ pđeva mãre Adãn mãcũi yóbocavũ coatedama Jũmenijicũre jarũvarĩ aru yaiyãma mãre Adãn mãcũi ãmeina teiye báque boje.

13 Que teni Jũmenijicũi coyũquiye jipocai ãi đaicõjeiyede Moisés bãcũre, caivũ ijãravũcavũ ãmeina teivũ barejaquémavũ. Dinũmũre

cãreja ùi ðaicõjeiye cãbede, Jũmenijicũ corevabedejaquemavũ põevare ne ãmeina teiyede.

14 Æbenita caivũ ijãravũcavũ, Adán mácuí yóbocavũ coatedama Jũmenijicũre jarũvarĩ, Adán mácuí ãmeina teiye báque boje. Adán mácu ðarejaquemavũ Jũmenijicũi ðaicõjemenore. Que baru coatedejaquemavũ Jũmenijicũre jarũvarĩ. Aru caivũ ùi yóbocavũ, Jũmenijicũi ðaicõjeiyede cãvabede jũ abevũ ãmevũvacari, coatedejaquemavũ Jũmenijicũre jarũvarĩ. Aru Adán mácuí ðaiye báquepe páyureca barejaquémavũ ñai Jesucristo. Põeva jacorũyama ne ðaiye báque bojede. Caivũ põevare Jũmenijicũ jãimi ãmeina teivũpe, Adán mácuí jũ abeno mácarõ boje. Nopedeca Jũmenijicũ jãimi põevare boropatebevũpe, Cristoí jũ aino mácarõ boje.

15 Æbenita ina pũcarã ãmũva cũinátũrũ ãmema. Põecu mamaũmũcascũ, Adán mácu, jũ abecu bácuřeca Jũmenijicũre, Jũmenijicũcapũravũ urredõ mearo ðacaibi põevare. Jãve caivũ põeva coatedama Jũmenijicũre jarũvarĩ, Adán mácuí jũ abeno mácarõ boje. Æbenita Jũmenijicũ pũeno meacu bajutame. Que baru pũeno urredõ mearo ðacaibi obedivũ põevare ùi mearo ðacaino mácarõ bojecũbenoque daroyũ báciu Jesucristore, ùi meadaquiyepe ayũ náre. Adán mácuí ðaino mácarõ ãmedaivũ põevare. Æbenita Cristoí ðaino mácarõ meadaivũ põevare. Aru Cristoí ðaino mácarõ mearo bajubu Adán mácuí ðaino mácarõ pũeno.

16 Que baru Jũmenijicũ mearo ðacaibi põevare bojecũbeda, Adán mácu jũ abecu bácuřeca ùre. Adán mácu cũinára ùi jũ abe boje, Jũmenijicũ

arejaquemavꝯ ã mácsꝯre, “Mꝯ aru mipãramena márajivꝯ máre ñájinajaramu, mi jꝯ abe boje yꝯre”. Æbenita obedivꝯ pðeva jꝯ abevꝯreca cainꝯmꝯa baju, Jãmenijicꝯ aibi majare, “Ñájimenajaramu mꝯja, mꝯje jꝯ abe boje yꝯre”, ãi pꝯeno meacsꝯ baju mearo ðacaiye boje.

17 Jãve cūinácsꝯ ãmꝯ, Adán mácsꝯ, ãi jꝯ abeno mácarð boje, caivꝯ arevꝯ pðeva máre coatedama Jãmenijicꝯre jarꝯvarĩ. Æbenita jãve baju cūinácsꝯ ãmꝯ, Jesucristo, ãi ðaino mácarð boje, obedivꝯ pðeva meatedama Jãmenijicꝯque. Que baru caivꝯ maja jacopꝯivꝯ bácsavꝯ Jãmenijicꝯi mearo ðacaino bojecsꝯbenore, maja ãi coyꝯimara mácsavꝯbu, “Boropatebevꝯ mꝯja ji jãinore”. Jãravꝯ cūiméjãravꝯ baquinóre csꝯvarãjaramu maja Jãmenijicꝯque, cūinácsꝯ ãmꝯ, Jesucristo, ãi ðaino mácarð boje.

18 Que baru nóre cūinácsꝯ ãmꝯ mácsꝯ cūinára ãi jꝯ abeno mácarð boje, Jãmenijicꝯre jãre ðarejaquemavꝯ caivꝯ pðevare boropateivꝯre. Nopedeca cūinácsꝯ ãmꝯ, Jesucristo, cūinára ãi mearo ðaino mácarð boje, Jãmenijicꝯ jãimi pðevare caiyajuboacsꝯre boropatebevꝯre, aru me arepꝯre ðaibi náre coara.

19 Aru cūinácsꝯ ãmꝯ mácsꝯ ãi vainí turĩ jꝯ abe boje, caivꝯ ãmene ðaivꝯ barejaquémavꝯ. Nopedeca cūinácsꝯ ãmꝯ, Jesucristo, ãi ðaiye boje yópe Jãmenijicꝯi arðpe, boropatebevꝯre tede ðaibi obedivꝯ pðevare Jãmenijicꝯi jãinore.

20 Æbenita obediꝯjꝯa Adán mácsꝯ yóbore aru obediꝯjꝯa Cristoi ðaquiye jipocai, Jãmenijicꝯ coyꝯrejaquemavꝯ ãi ðaicðjeiyede Moisés bácsꝯre, coreóvare ðacsꝯyꝯ pðevare igrã ãmeno ne ðaiyede.

Que teni p̄eno ɱrarõ j̄ abede n̄rejaquemav̄ na m̄acav̄re. Ʋbenita p̄evacarp̄rav̄ ne ɱrarõ ãmeno ðaiyedeca, J̄menijic̄cap̄rav̄, cõmaje ãroje j̄ãñ, p̄eno ɱrarõ mearo baju ðacarejaquemav̄ na m̄acav̄re.

²¹ Que baru p̄eva ne ãmene ðaiȳe par̄étamu, ne coateiye boje J̄menijic̄re jar̄varĩ. Nop̄edeca J̄menijic̄i mearo ðacaiye obediv̄ p̄evare p̄eno baju par̄étamu aru c̄vare ðaiv̄ j̄ãrav̄ c̄iméjãrav̄ baquinóre úque, ãi j̄ãiye boje obediv̄ p̄evare boropatebev̄re. Aru J̄menijic̄ yópe mearo ðacaibi p̄evare, maje jaboc̄ Jesucristoi ðacaiye báque boje.

6

P̄eva ne c̄e Cristoque c̄ináv̄re (Gá 2.20; Col 2.12)

¹ ¿Maje j̄ aiȳe boje diede, aipe ðarãjidi maja caride? ¿P̄eno ãmenore ðare naiye jauri, J̄menijic̄i j̄ãdovaquiyere aiv̄ ãi p̄eno ɱrarõ mearore?

² ¡Bi, ye que ãmev̄! ¡Aipin̄m̄ vaibéjarõri nópe! Majarecabu boarĩ jar̄vaimara m̄acav̄re paiv̄. Aru ãmeno majare boarĩ jar̄vaȳ b́ac̄re painotamu. Que baru ãmeina teiye jābev̄ majare. Aru “Ðare n̄iv̄ baru ãmenore me c̄rãjaramu maja J̄menijic̄que”, arĩ b̄ojabev̄ maja.

³ J̄ãve majidiv̄bu m̄ja aipe teni j̄ãdovaimara m̄acav̄ J̄menijic̄re ocoque. Maje j̄ãdovaiye báque J̄menijic̄re ocoque ap̄ev̄re coreóvare ðarejaquemav̄ maja c̄riv̄re Jesucristoque c̄ináv̄re. Iye maje ñájij̄roede maje ãmeina teiye boje, J̄menijic̄ ñájine ðarejaquemav̄

úre majare boje. Úre yaidé ðaym, Jūmenijicm ðajocarejaquemavm úre cūinácsmva.

⁴ Maje jǎðovaiyede Jūmenijicmre ocoque, yaivm bǎcavmpe barejaquémavm maja, yópe jarvnavimara mácvmpre Jesucristoque pðe jarvnavinoi, mam-abaju cmvarǎjivm úque. Yópe vaidéjaquemavm Jesucristore. Majeracm Jūmenijicm ũi parué pñeno mearoque nacovarejaquemavm ũ mácmre yainore jarvvarĩ, arvcsmymre cojedeca, maje ména cmrǎjijere ayv caride Jesucristoque cūinávmpre.

⁵ Que baru maje yaivm bǎcavmpe paiye boje úque cūinávmpre ũi yaiyede, jǎve nacovaimaramu maja yainore jarvvarĩ úque cūinávmpre ũi arvé ma-maene.

⁶ Aru majidivmbu maja maje cmv bǎquede javede, Jesúsre jm arǎjiye jipocare. Cristo ũi yaiyede jocvcsmjaravena bǎjarorejaquemavm maje ãmeina ðaiymre parué bǎquede. Jūmenijicm nópe ðacarejaquemavm majare, maje ðabenajijere ayv maje ãmeina ðaiymede yópe yebacavm ne jabocm cōjeiyede ðaiyere.

⁷ Úbenita jabocm cmbebi cōjeñm yaiyú bǎcmre. Nopedeca maje yaiye báque boje Cristoque, coat-ede ðarejaquemavm majare, maje ãmeina ðaiymede jarvvarĩ.

⁸ Maje majié boje maja yaivm bǎcavmpe Cristoque ũi yaiyede, coavaimara márǎjivmbu maje ãmeina ðaiymede jarvvarĩ. Nopedeca majidivmbu maja cmrǎjivmre me Jesucristoque, maje jm aiye boje Jūmenijicmre caride aru cainmcmva.

⁹ Maja majidivmbu Cristo nacajañm mácmre yainore jarvvarĩ. Yaibécmbe ũ cojedeca. Caride yaino

bujabevu úre yaiváino.

10 Que baru Cristo yaidéjaquemavu cūinára, yaibécuyu cainumua, parubede đacuyu maje ãmeina đaiyuede. Aru Jūmenijicui parúeque cubi, đaiyucu yópe Jūmenijicui urōpe.

11 Quédeca dápiajarã mija mje baju yópe: “Ãmeina teiye parubebu, Jesucristoi đaiye báque boje. Que baru đaicōjemevu yure caride. Yu yaíyú bácure páyubu ãmeina teiyeque. Ubenita yu arucubu Jūmenijicue, ũi parúe boje. Yu cuvu đayu yópe Jūmenijicui urōpe, cucu cūinávape Jesucristoque”, arĩ dápiajarã mija.

12 ãmeina đaiyuede đaicōjemejara mje bajure. Đaicōjeivu baru mje ãmeina đaiyuede mje bajure, coatenajaramu mija Jūmenijicure jaravarĩ.

13 Que baru đaicōjemejara mje ãmeina đaiyuede mje bajure aru mje ũmene máre. Quéhora đaicōjeara Jūmenijicure mje bajure aru mje ũmene. Nacajavu bécavape paivubu yainore jaravarĩ, arurãjivu cojedeca. Que baru Jūmenijicu matuyeda cōjeadarĩ mje dápiaiyede aru mje đaiyuede máre, mearore đare đaquiyepe aivu.

14 Mje ãmeina đaiyuede đaicōjeiye jubevu mujare. Jubevu mujare máre mje đaiye yópe Jūmenijicui đaicōjeiyede ũi coyuiye báquepe Moisés bécure. Ubenita mija me curivubu cari, Jūmenijicui cure đaiye boje mujare cūinávape Jesucristoque, ũi urōpe đarĩ. Nópe đaiibi Jūmenijicu ũi mearo đacaiye boje bojecubeda.

Pablo ũi jēvari coyūino yebacateinora maja mearore đaicōjeimarare

15 ¿Aipe arājidi maja? ¿Āmenore đarājidi, majare đaiye jaube boje yópe Jūmenijicui đaicōjeiyepere ũi coyuiye báquede Moisés bácare? ¿O quéda Jūmenijicu pueno meacu baju arumeteidi maje āmeina teiyede? ¡Bi, ye que āmevu! ¡Aipinumu vaibéjarōri nópe!

16 Jāve majidivuvu mija iyede. Yebacateivuvu baru apere, mizare ju aye javuvu ũre. Quédeca mija ju aiyuvuvu baru mize āmeina đaiyede, maumena đaiye jaquiyebu mizare diede. Aru coatenajaramu mija Jūmenijicare jarvarĩ. Ŭbenita mija ju aiyuvuvu baru Jūmenijicare, pueno baju ju arājaramu ũre. Que teni me curājaramu mija, đavuvu ũi urōpe.

17 Jipocamia mija ju arejaquemavuvu mize āmeina đaiyede yópe yebacavuvu ne ju aiyepere ne jabocare. Ŭbenita apejāravure mija ju arejaquemavuvu mize ũmei iye yāvaiyede jāvene, Jūmenijicui jápiarĩ eare đaiyede mizare apere ne bueiyyede. Que baru mearore jínajarevuvu Jūmenijicare.

18 Ŭrecabe đaicōjene đabecu mizare mize āmeina đaiyede. Quépora mijamu ũi yebacavure paivuvu, đarājivuvu mearore.

19 Yuvu coyuvuvu mizare yópe mize majiére, mize jápiarājiyepere avu ji bueiyyede. Jipocare mija yebacavure barejaquemavuvu, đarājivuvu āmenore. Āmeina đavuvu barejaquemavuvu mija. Aru ju abeni Jūmenijicui đaicōjeiyede, đavuvu āmenejaquemavuvu mija ũi urōpe. Nopedeca caride yebacavure tejarā mija, đarājivuvu mearore. Mizare Jūmenijicui coavaiye boje āmeina đaiyede jarvarĩ, cainumua đare njara pueno mearore.

20 Jipocamia mɔje ãmeina ðaiyueque yebacavɔpe raivɔ barejaquémavɔ mɔja. Aru mearore ðaivɔ ãmenejaquemavɔ dinɔmɔre.

21 Ye mearore eabedejaquemavɔ mɔja iye mɔje ãmeina ðaiye báqueque. “Torojɔrãjivɔtamu ñɔja”, arĩ dáriarĩdurejaquemavɔ. Æbenita torojɔbedejaquemavɔ mɔja. Que baru caride cɔyevɔ mɔja, mɔje ãmeina ðaiye báque boje, coatede ðaiye pðevare Jũmenijicɔre jarɔvarĩ.

22 Æbenita Jũmenijicɔ ðaicðjemene ðaibi mɔjare mɔje ãmeina ðaiyueque. Quénora epeibi mɔjare yópe ãi yebacavɔpe. Que teni cainɔmɔa memecaiyɔrívɔbu mɔja Jũmenijicɔre. Aru Jũmenijicɔi coatede ðaiye boje mɔjare mɔje ãmeina ðaiyuede jarɔvarĩ, pɔeno mearo ðare naivɔbu mɔja, cɔvarãjivɔ jãravɔ cũiméjãravɔ baquinóre úque.

23 Pðeva ne ãmeina ðaiye bojebu ne coateino Jũmenijicɔre jarɔvarĩ. Æbenita ina cɔrívɔ Jesucristoque cũinávɔpe, cɔvama ne bojeva, Jũmenijicɔi mearo ðacaiye boje bojecɔbeda, ne cuede úque caride aru cainɔmɔa.

7

Pablo ãi jẽvari coyɔino pɔrɔbɔoinora Jũmenijicɔi coyɔiye báquede Moisés bácare

1 Mɔja, jívɔ, coreóvaivɔbu jãve iye ji coyɔquiyede mɔjare caride. Coyɔquijívɔ Jũmenijicɔi ðaicðjeiyede ãi coyɔiye báquede Moisés bácare. Pðeva ðaicðjeimaramu dieque ne cuede cãreja ijãravɔi pɔ ne yaiyeta.

² Que baru Jūmenijicūi đaicōjeiyede ũi couyūye báque Moisés básure yópe cūináco nomió p̄r̄ub̄ođope paiyebu, cūcodo jímarepacūque ũi yaibéde cāreja úqueda. Ũbenita ũi yaidú, iye đaicōjeiyede aipe đabejebu õ din̄m̄.

³ Que baru ico apesūque cūco baru jímarepacure jar̄varĩ ũi cūede cāreja, āmeina đajebu õ aru “āmeço” ajebu õre. Ũbenita jímarepacū básūi yainíburu yóbore, cōjeimo āmejebu õ din̄m̄. Que baru p̄r̄ub̄ođo baru apesūque, āmeina đabejebu õ.

⁴ M̄ja, jívn̄, judíova, Jesúre j̄ aiv̄, quédeca vaiv̄ m̄jare. Yópe ũm̄ ũi cūvarepe jímarepacore, Jūmenijicūi đaicōjeiye ũi couyūye báque Moisés básure cūvarejaquemav̄ m̄jare. Que baru iye đaicōjeiyeque đaicōjeimara marejaquemav̄ m̄ja. Ũbenita Jesucristoi yaiyede, caiv̄ ina úre j̄ arājiv̄ máre yaidéjaquemav̄ úque Jūmenijicūi jāinore. Que teni m̄ja máre yaiv̄ básav̄re barejaquemav̄ úque. Que baru iye đaicōjeiyeque đaicōjeimara āmev̄ m̄ja caride. Yópe nomió, jímarepacū básūi yainíburu yóbore, õi p̄r̄ub̄oiyere apesūque, nopedeca m̄ja máre m̄je coateniburu yóbo yainore jar̄varĩ, yópe nacovaimarape paiv̄ curiv̄bu Jesucristoque cūináv̄re. Maje cūede Jesucristoque cūináv̄re, yopedecabu majare: Ũ majemarepacure páyū p̄eno mearore đarĩ n̄re đaiibi majare, maje curājijere ayū p̄eno mearo úque.

⁵ Ũbenita maje curājijere jipocai Jesucristoque, maje āmeina đaiȳe báque boje, coatedejaquemav̄ maja Jūmenijicūre jar̄varĩ.

Yopedeca barejaquemavɯ majare: Pɯeno ãmenore ðare nɯrejaquemavɯ maja, pɯeno baju coatenajivɯ Jãmenijicɯre jarɯvarĩ. Jãmenijicɯ ðaicõjeme máque arejĩene majare Moisés báçure ãi coyɯicõjeiye báqueque, yópe pɯeno ɯrarõ ãmenore ðare ðarejaquemavɯ maje ãmeina ðaiyɯede. Que teni maja maje bajure ðaicõjenejaquemavɯ aru maje dápiayede máre, pɯeno baju ãmeina tenajivɯ.

⁶ Ɛbenita caride ðaicõjememaramu maja Jãmenijicɯi ðaicõjeiye ãi coyɯiye báqueque Moisés báçure. Jipocamia yebacavɯpe barejaquemavɯ maja. Diede jɯ aiye jaɯrejaquemavɯ majare. Ɛbenita Jãmenijicɯre memecabevɯbu maja javecarõque, yópe ãi ðaicõjeiye ãi coyɯiye báquepe Moisés báçure. Quénora Jãmenijicɯre memecaivɯbu maja mamaroque caride, yópe ñai Espíritu Santoi çure ðaiyere majare apɯé mamaeque. Que baru ðaivɯbu yópe iye ðaicõjeiyepe majare jaɯé çube boje, quénora maje ðaiyɯe boje.

Pablo “Ãmeina tede ðaiye çue ji baju” arĩ, ãi coyɯino

(Ro 13.9; Gá 5.17)

⁷ ¿Aipe coyɯiye jaɯri majare caride? ¿Meameni Jãmenijicɯi ðaicõjeiye ãi coyɯiye báque Moisés báçure? Meame ãmevɯ. Nópe dápiayede jaɯbevɯ. Ɛbenita ji ðaicõjeiyede coreóvaquiye jipocare, coreóvabedejacacɯ yɯ ji ãmeina ðaiyɯe çuede. Cũináro iye ðaicõjeiyecarõ, “Ãujimejacɯ apɯçɯ ãi çavaede”, aino çubedu, ãujimejebu yɯ apɯvɯ ne çavaede.

8 Ðaicõjeiye cъbedu, maja ãmeina ðaiyъbejebu. Ёbenita Jъmenijicъi ðaicõjeiye ãi соуиye бáque Moisés бáсre coreóvare ðarejaquemavъ yъre ãujiye jaъbede pðevare. Ёbenita no yóboi, ji coreóvaiye boje diede, ыrarðreca dápiarĩ búrejacacъ ãujiyede. Ji ãmeina ðaiyъe boje, jъjovaimъmu yъ. Que baru ãujivъ yъ.

9 Apenъmъa iye ðaicõjeiyede coreóvabecъ, torojъcъ barejacáсъ ji baju. Coreóvabedejacacъ boropateyъ ji baju. Ёbenita cъinájãravъ ji járiaiyede yo ðaicõjeino, “Ãujimejara” ainore, ыre ãmeina ðaiyede búrejacacъ yъ. Aru yaiyú бáсre coateyъ barejacáсъ Jъmenijicъre jarъvarĩ.

10 Jъmenijicъ соуrĩdurejaquemavъ ãi ðaicõjeiyede Moisés бáсre, pðeva jъ arĩ diede ne cъrãjiyere ayъ me úque ijãravъre aru jãravъ cъiméjãravъ baquinóre máre. Ёbenita bijare ðarejaquemavъ yъre. Ji ðabe бáque boje yópe Jъmenijicъi ðaicõjeiyere, coatede ðaimъ marejacáсъ yъ Jъmenijicъre jarъvarĩ.

11 Ji coreóvaiye бáque boje, cъináro ãi ðaicõjeiyecarð ãi соуиye бáque Moisés бáсre, jъjovaimъpe tedejacacъ yъ ji ãmeina ðaiyъe boje. Nurié dápiabedejacacъ yъ. Ёbenita ji nópe ðaiye бáque boje, jъ abedejacacъ Jъmenijicъre. Que teni ji ãmeina ðaiyъe boje, coatedejacacъ yъ Jъmenijicъre jarъvarĩ yaiyú бáсre no ðaicõjeino cъinároque.

12 Que baru ãmecъbu yъ. Ёbenita Jъmenijicъi ðaicõjeiye ãi соуиye бáque Moisés бáсre ãmeno cъbetamu die. Que baru yo Jъmenijicъi ðaicõjeino cъináro máre ãmeno cъbenotamu. Pъeno baju

mearotamu, yópe Jūmenijicuvacari p̄eno baju meacupe. Aru p̄eva nore mearore đaiuv̄u torojuriv̄ubu.

¹³ ¿No đaicōjeino mearo aru torojure đaino máre coatede đaidi yure Jūmenijicure jaruv̄arī yaiyú b́acupe? ¡Bi, ye que āmevu! ¡Aipin̄m̄ vaibéjarōri nópe! Quénora ji baju āmeina đaiyue boje, coatedejacacu yu Jūmenijicure jaruv̄arī yaiyú b́acupe. Ji ju abede no đaicōjeino mearore, jáđovaiv̄u aipe p̄eno āmeno baju ji āmeina đaiyuede. Que teni Jūmenijicu courejaquemav̄u no đaicōjeinore, ji majiquiyere ayu aipe p̄eno āmeno baju ji āmeina đaiyuede.

¹⁴ Maja judíova majidiv̄ubu Jūmenijicui đaicōjeiye ūi couyiye báque Moisés b́acure p̄eno mearo baju Jūmenijicui Espiritu Santoi epeiye báque boje diede aru ū jie báque boje máre. Ūbenita yúcarūrav̄u đaicōjeim̄mu ji āmeina đaiyueque. Aru āmecubu yu. Yúvacari đayubu yópe ji āmeina đaiyere. Yópe yebacacu, apescui bojedaim̄pe ráyubu yu. Aru ji āmeina đaiyue űai yebacacui jabocupe rainomu. Que baru yurecabu đaicōjeimu ji āmeina đaiyueque.

¹⁵ Jáve coreóvabev̄u aipe vaiyede yure aru ji đaiyede máre. Yópe ji đaiyere đabev̄u yu. Ūbenita iyebu ji jáiyabe ji đaiye.

¹⁶ Ji đaiyubede đayu baru, jáđovaiv̄u yu Jūmenijicui đaicōjeiyede méne.

¹⁷ Yúvacari đayubu iye āme ji đaiyede. Ūbenita que đabev̄u ji ne boje. Quénora ji āmeina đaiyue c̄ue boje cāreja ji ūmei, diebu āmeina tede đaiye yure.

¹⁸ Yu majiv̄u yure me cubede. Ji ūmei mearo

субевн. Yávacari ðaiyvнvн мэне. Ёbenita ye бвојабевн ðayн мэне yópe жи ирõpe.

¹⁹ Iye мэне, жи ðaiyvеде, ðabевн yн. Quénora iye ãmene, жи ðaiyvеде, ðaivн yн.

²⁰ Yн ðayн baru жи ðaiyvеде, yн ãmevн ðayн diede. Quénora жи ãmeina ðaiyvе сие cãreja жи ãmei, diedecabu ãmeina tede ðaiye yнre.

²¹ Que baru yн coreóvaivн aipe vaiyede yнre cainнmнa. Méne ðaiyvнvн yн. Ёbenita quénora жи ðaiyeque ãmene eaivн yн.

²² Toroјurĩ нvн Jñmenijicнi ðaicõjeiyede жи ãmei. Aru ðaiyvurĩduivн yн diede.

²³ Ёbenita жи ãmeina ðaiyvеque ðaicõjeimнmu yн. Yópe boaipõeva ne maucнvarãdaiyere ãmaro jabocнre, nopedeca жи ãmeina ðaiyvе maucнvare ðaivн yнre.

²⁴ Que baru jãve yн, põecн, cõmaje ãrojacнbu yн. Ёrarõreca jaнvн yнre meaðaipõecнre, ðaicõjeimн ãmequiyere aivн жи ãmeina ðaiyvеque aru coateimн ãmequiyere aivн Jñmenijicнre jarнvarĩ.

²⁵ Yн mearore jívнbu Jñmenijicн рнено meacн bajure. Ёrecabe maje jabocн Jesucristore cadatede ðayн yнre. Yópe сvн yн: Yávacari Jñmenijicнre жн айvнvн yн. Aru úre memecaiyvнvн yн. Ёbenita nópe жи ðaiyvере ðaiye majibevн yн cainнmнa. Quénora apenнmнa ðaivн yн yópe жи ãmeina ðaiyvеque.

8

*Espíritu Santoi снre ðaino põevare yópe ãi ирõpe
(Mr 14.36; 1 Co 3.16; Gá 3.17-19; 4.5-7)*

1 Caride maja Jesucristoque carivabu cūinávure. Que baru coatebenajaramu maja Jūmenijicure jaravarĩ, maje āmeina teiye boje.

2 Ñai Espíritu Santoi daicōjeiye boje yure caride, cure daibi yure Jesucristoque cūinávure. Que baru jāve cure daibi yure. Que teni ñai Espíritu Santo ji āmeina daiyuede daicōjemene daibi yure. Que baru ji baju āmeina daiyue coatede darĩ buojabevu yure Jūmenijicure jaravarĩ yaiyú bácure.

3 Jūmenijicuvacari dacarejaquemavu majare iye ũi daicōjeiye ũi coyuiye báque Moisés bácure darĩ buojabede. Pōeva ne āmeina daiyuede ue boje, náva daicōjeiyepe darĩ buojabedejaquemavu ne majiéque. Que baru iye daicōjeiyeque Jūmenijicu meadayu buojabedejaquemavu pōevare ne āmeina teiyede jaravarĩ.

Ubenita Jūmenijicucarpūravu darorejaquemavu mamacure, ũ jicure, jaruvacacuyu pōeva ne āmeina daiyuede, maje carājiyere ayu āmeina daiyubevuva. Ñai mamacu darejaquemavu ijāravui pōescure, cuvacu ũi baju yópe arevu pōeva, āmeina teivuvu ne bajure. Ubenita Jesucristocarpūravu ye āmeina dabedejaquemavu cainuvua. Ubenita Jūmenijicu ñájine darejaquemavu mamacui bajure, ũi bojedaquiyepe ayu maje āmeina daiyuede, meadacuyu majare maje āmeina teiyede jaravarĩ.

4 Jūmenijicu darejaquemavu nópe, dare dacuyu majare caiye ũi daicōjeiyepe me. Majarecabu dabevu yópe maje baju urōpe. Ubenita majarecabu daivu yópe ñai Espíritu Santoi urōpe ũi paruéque.

5 Ina pōeva daivu yópe ne baju daiyue daicōjeiyepe ne majiéque máre, nácarpūravu

dápiadama ne baju uede. Æbenita ina pðeva ðaivᵛ yópe ñai Espírítu Santoi ðaicðjeiyere ãi majiéque, nácapũravᵛ dápiadama ñai Espírítu Santoi uede.

6 Maja dápiarĩ ðaivᵛ baru mʒje ũmei uede, mʒjacarpũravᵛ jãve yaivᵛ bácvape paivᵛbu, coateivᵛ Jãmenijicure jarᵛvarĩ. Æbenita mʒja dápiarĩ ðaivᵛ baru ñai Espírítu Santoi uede, mʒjacarpũravᵛ jãve arᵛrivᵛ, cãrijimena me cãrivᵛbu mʒja Jãmenijicure.

7 Que baru ñai pðecu dápiarĩ ðayᵛ baru ãi baju uede, maucᵛvarĩ jᵛ abebi Jãmenijicure. Aru jãve ye ðaicðjeñᵛ bᵛojabebi Jãmenijicure ãi bajure máre.

8 Que baru ina pðeva ðaivᵛ ne baju uede ne majiéque jãve Jãmenijicure torojure ðarĩ bᵛojabema na.

9 Æbenita mʒjavacari, ñai Espírítu Santoi cæ boje mʒjaque, mʒja ðabevᵛ yópe mʒje baju urðpe mʒje majiéque. Quénora ðaivᵛbu mʒja yópe ñai Espírítu Santoi urðpe ãi majiéque. Ácu pðecu cᵛvabecu baru ñai Espírítu Santore éque, Cristo jicᵛ ãmemi ã.

10 Æbenita mʒjacarpũravᵛ cãrivᵛbu Jesucristoque cũinávape. Aru ñai Espírítu Santo arᵛre ðaibi mʒjare. Mʒje baju coapa yópe yaivᵛ bácvape coateivᵛtamu mʒja mʒje ãmeina ðaiyᵛe boje. Æbenita mʒjavacari arᵛrivᵛ me cãrivᵛbu cãrijimena Jãmenijicure “Boropatebevᵛ mʒja ji jãinore”, ãi arĩ coyᵛiye báque boje Jesucristoi ðacaiyede mʒjare.

11 Aru Jãmenijicᵛ ñai Espírítu Santore nacovare ðarejaquemavᵛ Jesucristore yainore jarᵛvarĩ. Ñai Espírítu Santoi cæ boje mʒjaque, arᵛre ðacuyᵛme mʒje bajuáre, mʒje cᵛvarãjiyere ayᵛ mamaũme.

Aru iye mamaũmeque m̃ja c̃varãjaramu paruede, ðarãjiṽ no mearore yópe m̃je ðaiyuepe.

12 M̃ja, jíṽ, que baru ðaiye jaiṽ majare ñai Espírítu Santoi majiéque, yópe ñi urõpe. Ðaiye jaubeṽ majare yópe m̃je baju urõpe m̃je majiéque.

13 M̃ja ðaiṽ baru yópe m̃je baju urõpe m̃je majiéque, jáve coatete ðaimaramu m̃ja Jūmenijic̃are jaravarĩ caride. Aru Jūmenijic̃a ñájine ðac̃ỹme m̃jare caiñm̃a. Ubenita m̃ja ðajocaṽ baru m̃je ãmeina teiyede caride, aru m̃ja ðaicõjemeṽ baru m̃je ãmeina ðaiyuede m̃je bajure, ñai Espírítu Santoi cadateiyeque jáve me cariṽbu cãrijimena Jūmenijic̃aque.

14 Caiṽ ina Jūmenijic̃ai mára ðaiṽbu yópe Espírítu Santoi urõpe, ñi jaboteimarape paiṽ.

15 Javede jid̃riṽ barejaquémaṽ m̃ja Jūmenijic̃are. Ubenita ñai Espírítu Santo, Jūmenijic̃ai daroim̃ mácu, yebacaṽpe tede ðabebi m̃jare yópe m̃je ðaicõjemenajiyep̃ aỹ bediõva cojedeca m̃je ãmeina ðaiyueque. Que baru jid̃re ðabebi ñ m̃jare. M̃ja jid̃beṽ coateiyede Jūmenijic̃are jaravarĩ, m̃je ãmeina teiye boje. Nópe vaibéquiye bu m̃jare. Quénora ñai Espírítu Santo majide ðaibi m̃jare, carãjiṽre yópe Jūmenijic̃ai urõpe. Que ðaỹ ñai Espírítu Santo ñi majiéque “m̃, jipacu”, arĩ coỹre ðaibi majare Jūmenijic̃are.

16 Ñai Espírítu Santo cubi m̃je ũmei, majide ðac̃ỹ majare Jūmenijic̃ai mára j̃edoj̃nape paiṽre.

17 Jūmenijic̃ai máramu maja. Que baru

jacopurãjaramu úre caiye iye Jūmenijicui mearo đacaiyede, ũi jíquiyede ũi pđevare. Aru jacopurãjaramu maja Jesucristoque iye Jūmenijicui jíquiyede úre. Ũbenita Jesucristope ārojamevũ maja cãreja. Que baru ñájivũbu Jesucristope ijāravui. Aru ñájivũ baru caride, jāve cūinájāravũ baquinó meara baju barãjaramu maja yópe Jūmenijicui urōpe, Jesucristope. Aru Jūmenijicũ “Mearamu m̃ja”, arĩ soyũcũyũme majare.

*Jūmenijicui jãđovaquino ũi pđeva meara bajure
(2 Co 5.2-4)*

18 Jāve majivũ yũ urarõ mearore Jūmenijicũ đacacũyũre majare, maje torojurãjiyere ayũ maje ũmei ũi oatũaquiyede majare yópe ũi urōpe. Que baru ye baju āmevũ majare maje ñájiyede ijāravũre, maje cuede yópe Jūmenijicui urōpe đaiye jaé boje cãreja.

19 Caivũ Jūmenijicui cuedaimara napini coreivũ, pare jāiyurivũbu Jūmenijicui oatũaquiyede caivũ ũi mārare yópe ũi urōpe, mamaũmeque meara baju.

20 Caiye iye Jūmenijicui cuedaiye báque “Yópe vaiquíyebu” ũi aiye báquedeca, vaibévũ yópe ũi urōpe. Caiye bíjare nũivũ. Ũbenita ũi cuedaiye báque cūináro ye bíjavevũ. Quénora Adán mácui āmeina teni ũi jũ abe báque boje Jūmenijicũre, Jūmenijicũ bíjaicõjenejaquemavũ diede. Ũbenita cainũmũa āmeniduiyebu yópe. Quénora caivũ Jūmenijicui cuedaimara napini coreivũbu, Jūmenijicui meadaquiyere aivũ caiye iye ũi cuedaiye báquede yópe ũi aiye báquedeca.

21 Caiye Jūmenijicui cuedaiye báque bíjare nũiyे jaivũ javede aru caride máre, yópe yebacavũre

ne ðaiye jaúepe ne jabocu ðaicõjeiyede. Æbenita cūinájāravu baquinó Jūmenijicu ðajocare ðacuyume diede. Aru mamaro mearo ðacuyume ũ caiyede. Quédeca urarõ meara ðacuyume caivu ũi mārare.

²² Maja majidivubu javede pu caride máre caiye iye cuedaiye báque ñájiyede yóre juedocu pōteyure ñájiyere.

²³ Aru maja máre cvarivubu ñai Espiritu Santore, Jūmenijicui daroimu mácure majare, mamaramure maje ju arī buiyede Jesúre. Que baru majavacari napini coreivubu dijāravure, Jūmenijicui āmeina teiye cubede ðaquijāravu baquinóre majare coapa, maje curājiyere Jūmenijicui mārava, yóre ũi urõre.

²⁴ Jūmenijicu meadarejaquemavu majare. Majare napini corede ðarī ũi ðaquiyede yóre ũi aiye báquepedeca, meadarejaquemavu majare. Æbenita jāivu iye maje napini coreiyede, jāve napini coreiye āmevu die. Pōecu cubebi napini coreyvu iyede ũi jave jāiye báquede.

²⁵ Æbenita napini coreivu baru iye maje jāmene cāreja, napini coreiye javvu majare.

²⁶ Quédeca ñai Espiritu Santo cadatecudayube majare, parubevure, maje mearore ðaiye majibe boje. Maje urarõ majibe boje, jēniaye jaurore Jūmenijicure majibevu maja. Aru aipe ðarī jēniainore máre majibevu maja. Que baru ñai Espiritu Santovacari, maje coyuyuede majicu, jēniacaibi Jūmenijicure majare boje. Que teni ũme coturī, coyubi Jūmenijicure iye maje coyuyuede, maje yávaiye majibeque.

²⁷ Ñai Espiritu Santo jēniacaibi Jūmenijicure

parurõreca, cadatecuy Jūmenijicūi pōevare yóre Jūmenijicūi urõpe. Que baru Jūmenijicū, caivū pōeva ne dāriaiyede majicū, majibi Espiritu Santoi dāriarī daiyūede.

*Cristo ũi cadateino caiye maje daiyede
(2 Co 3.18; Gá 4.19; Fil 3.10)*

²⁸ Maja majidivūbu Jūmenijicūre urivū baru, Jūmenijicū cadateyūre majare cainūmūa. Jūmenijicū mearo đacaibi majare caiye vaiyede majare, ũi cutuimara mácavūre. Aru javede, mamarūmūre, Jūmenijicū majidejaquemavū aipe ārojarivūre đacuyū majare, ũi cutuimara mārājivūre.

²⁹ Jipocamia Jūmenijicū beorejaquemavū ũ jina mārājivūre. Ēi beoimara mácavūre Jūmenijicū epedejaquemavū, ũi mácūre raivū barājiyére ayū aru mamacū nématicūre ráyū baquiyére ayū obedivū jēneboi.

³⁰ Aru ũi epeimara mácavūre Jūmenijicū cutuibi, jū arājiyere ayū ũi cutuiyede ũ jina mārājivūva. Aru ũi cutuimara mácavūre “Boropatebevū mūja jī jāinore”, arī soyūibi náre Jūmenijicū. Aru ũi soyūimara mácavū boropatebevūre Jūmenijicū cūre đaibi náre mearava yóre ũi urõpe.

³¹ ¿Aipe arājidi maja? Jūmenijicūi cadateiye boje majare, ye baju āmevū arevū ne maucūvarō majare. Pōescū cūbebi āmedarī buojayū maje ũmene.

³² Jūmenijicū jecūbedejaquemavū mamacūre, meadacūyū majare. Quénora jēni jícarejaquemavū ũre, ũi urarō ñájiqiyere ayū majare boje. Que baru maje majié boje jícauyūre mamacū cūinácūre, ũi

umare, majare boje, jāve majidivubu đacacumare majare máre mearore quéda jecubeda.

33-34 Jūmenijicvacari “Boropatebev maja ji jāinore”, arī soyrejaquemav jave ũi beoimara mácavare. Que baru pōescu cubebi āmeina boro soyri adarī buojay majare. Aru pōescu cubebi soyri buojay majare nājiye jarōre máre. Jesucristo, yaiyú bācu majare boje, nacovaim mācu yainore jarvarī, Jūmenijicui mearpūravui cubi caride. Nāi mearpūravui cūcu parūde cuvabi. Nāi Jesucristo parūoque jēniaimi Jūmenijicare majare boje. Que baru űame āmeina boro soyri adarī buojabema majare.

35 Ye coatede đarī buojabev majare Cristore, majare ucure, jarvarī. Maja nājiv baru, aru chioiv baru, aru āmeina yāvaimara maru, aru āvúe ijimara maru āiye cubedu, aru cuitótecaje cubedu, aru jidriv baru jidojae boje, aru boarī jarvaimara maru máre, caiye iye boje ye coatede đaimara āmenajaramu maja Cristore jarvarī.

36 Aru iye boaiye borore javede Jūmenijic, yópe arī, toivaicōjenejaquemav cūinācu ũi yāvaiyede soycaipōescu bācure:

Caijāravua boarī jarvadama űjacavure, űje mare ue boje. Dáriadama űjare curivure ne boarī jarvarājimarape, yópe ne dápaiyepere ovejavare ne nūvaimarare boainoi, arejaquemav Jūmenijicui yāvaiyede soycaipōescu bācu Jūmenijicare.

37 Ūbenita majacarpūrav maje mauva ne āmeina đabemaramu. Quéhora Jūmenijicu pūeno meare đaibi majare ne āmeina đarīduiyedeca, ũi ueque ũi

jãđovaiye báquede Cristoi yaijãravui. Cađatevaiibi majare, đacũyũ pũeno meara márajivũ.

³⁸ Yũ jãve majivũ iyede: Ye majare coatede đarĩ bũojabevũ Jũmenijicũre, majare uũre, jarũvarĩ. Maje yaidú, Jũmenijicũ uũbi majare. Aru maje cũru ijãravũre obediũjũa, Jũmenijicũ uũbi majare máre. Aru ángeleva, aru jabova, aru cavarõi parũrivũ máre ye majare coatede đarĩ bũojabema Jũmenijicũre jarũvarĩ. Nopedeca caiye iye cari jãravũ vaiye boje, aru caiye iye arejãravũa baquiyé vaiquíye boje máre ye majare coatede đaimara ãmenajaramu maja Jũmenijicũre, majare uũre, jarũvarĩ.

³⁹ Aru maja nuivũ baru ijãravũ pũenoi aru jia urađa ãmũjũrõ jivui máre, coatede đaimara ãmenajaramu maja Jũmenijicũre, majare uũre, jarũvarĩ. Que baru jãve ye cũbenore cũedaino mácarõ boje maja coatede đaimara ãmenajaramu Jũmenijicũre, majare cũedayũ báũre, jarũvarĩ. Majidivũbu maja aipe Jũmenijicũi urarõ urõre majare, Jesucristoi mearo đacaiye báque boje majare. Que baru cũrivũtamu maja Jesucristoque cũinávũpe.

9

*Jũmenijicũ ãi beino judíovare, Israecavũre
(1 P 2.10)*

¹ Yũ soyũyũbu mũjare yávaiyede jãvene. Yũ Cristoi jicũbu. Que baru borocũbevũ yũ. Ñai Espíritu Santo đaicõjeimi “Boropatebevũ yũ”, ji arĩ dápiaiyeque. Que baru majivũ yũ borocũbede iye ji soyũiye.

2 Jãve pare chõivũ yũ ji õmei, jívũre ne jũ abe boje Jesũre. Jãravũa coapa chõori ñájivũ yũ ji õme ji ẽrĩduiye boje ina jíñescuva mácavũi pãramena ne jũ arãjiyepe ayũ Jesũre.

3 Yũ náre cadateni bũojayũ baru, yúvacari jẽniajebu Jũmenijicũre ñájine ñacũyũre yũre toabo cũiméboi, ne bíjabenajiyere ayũ. “Coatede ñajacũ yũre Cristore jarũvarĩ”, ajebu yũ Jũmenijicũre.

4 Návacari Israel bácũ, ñai mamarũmũ Jacob ãmicũcũ bácũ, Jũmenijicũi pũeno baju mearo ñacaimũ mácũi pãramenamu. Návacaribu Jũmenijicũi beoimara mácavũ, ãi epequiyere ayũ náre ãi bũcũóvaimara. Náque cũcũ, Jũmenijicũ jãðovarejaquemavũ náre ãi mearo miadãrore, ne majinajiyere ayũ meacũ bajure. Jũmenijicũ coyũrejaquemavũ náre: “Yũrecabu mũje jabocũ. Aru mũjãrecabu ji jaboteimara”. Que arĩ, Jũmenijicũ toivacaicõjenejaquemavũ Moisés bácũre ãi ñaicõjeiyede náre. Jũmenijicũ buedejaquemavũ náre aipe ñarĩ ne jãve mearore jíñajiyede ẽre. Jũmenijicũ “Yũ mearo ñacacũyũmu mũjãre”, arĩ coyũrejaquemavũ náre.

5 Ina judíovavacari “Ñũjeñescuva mácavũbu”, adama Abraham mácũre, Isaac bácũre, Jacob bácũre, aru Jacob bácũi doce paivũ mamara mácavũre máre, ne yajuboare bũipõeva mácavũre. Aru Cristovacari põetedejaquemavũ yópe ne yajubocacũpe, judíovacacũpe. Ëbenita me jápiajarã yũre. Jesucristo põecũbe. Ëbenita ã máre Jũmenijicũ, mearore jí mũme, aru ne torojũede jí mũme cainũmũa jãravũ cũiméjãravũ baquinóre. Quédecabu.

6 Үн соуыбевн мњјаре Јўменижїсї дабеде уўре “Меаро дасасуытм ун мњјаре”, ўї айе бќуепедеса ина Исраесавн мајењесува мќсавнре. Quќнора уоресабу јќве: Саївн ина Исраел бќсї пќрамена Јўменижїсї беоимара мќсавн умема. Que бару саївн ина јудїова бажу умема.

7 Ђрњјара мњја айре Јўменижїсї јќдовано мќсарўре саївн ина Abraham мќсї пќраменаре ўї пќрамена бажу умевнре ўї јќноре. Que бару, “Quќвара ина Isааї пќрамена маражќрама мїпќрамена бажу”, арејаќуемавн Јўменижїсн Abraham мќснре.

8 Нўре аун Јўменижїсн, айусн барејаќуќмавн уўре: Үна Abraham мќсї пќрамена, пўтеївн уўре саївн аревн јќдоваре, ўї пќрамена бажу умема Јўменижїсї јќноре. Quќнора ина Abraham мќсї пќрамена пўтеївн Јўменижїсн “Уўре меаро дасасуытм ун мњјаре”, ўї айе бќуе боје, нќресабу, ўї соуыїеде јн айвн, јќве Abraham мќсї пќрамена бажу.

9 Уўре арї, Јўменижїсн соунрејаќуемавн Abraham мќснре: “Уўре дасасуытм ун мњјаре. Сарї даїњї сораїдасуытм ун. Дїннмн маќуїнўре мїмарерасо, Сара, јаве јќдоснвасоўоме мамаснре”, арејаќуемавн Јўменижїсн Abraham мќснре.

10 Ђрњјара айре Јўменижїсї јќдовано мќсарўре Isaac бќснќуе саївн ина Isaac бќсї пќраменаре ўї пќрамена бажу умевнре Јўменижїсї јќноре, ўї беобе бќуе боје нќре. Мајењесу мќсї мќрерасо бќсо, Reбеса бќсо, јќдоеарејаќуемавн рнсарќ мамара рќјаваре нќрасн Isaac бќснќуе.

11-12 Jūmenijicū nóre vaidé đarejaquemavū, beocūyū cūinácū némacūre yóre ũi ũđōre, ũi majié báqueredeca mamarūmūre. Yóre arī, Jūmenijicū courejaquemavū Rebeca bácore: “Īmacūcarūravū jībūcū pūeno parūđō nūcūyūme. Jībūcū memecasūyūme Īmacūcarūravūre”, arejaquemavū Jūmenijicū Rebeca bácore. Jūmenijicū nóre arejaquemavū ne pđetenajiye jipocamīa. Ũi nóre aiyede ina pūcarā ye đabedejaquemavū cāreja mearore aru āmenore máre. Que baru Jūmenijicū ye beobedejaquemavū nácacūre ũi đaiye báque boje. Quénora beorejaquemavū cūinácū nácacūre ũ jicū bacūyūva ũi cutuquiye boje ũre.

13 Aru obedijūna yóboi, yóre arī Jūmenijicū toivaicđjenejaquemavū ũi yávaiyede: “Jacore ũrejacacū yū. Ũbenita Esaúre ũbedejacacū yū”, arejaquemavū Jūmenijicū.

14 ¿Aipe couṛājidi maja caride diede? ¿Jūmenijicūvacari đabedi mearore cainūmūna yóre “Đacūyūmu”, ũi aiye báqueredeca? ¡Que āmevū! ¡Aipinūmū Jūmenijicū đabecūbe nóre!

15 Yóre arejaquemavū Jūmenijicū Moisés bácore: “Yū cōmaje āroje jāiyūcū baru pđecūre, ũre cōmaje āroje jācūyūmu yū. Aru yū mearo đacaiyūcū baru pđecūre, jī cōmaje āroje jāiye boje, ũre mearo đacacūyūmu yū”, arejaquemavū Jūmenijicū.

16 Que baru Jūmenijicū beobebi pđecūre, űai pđecūi ũe boje. Aru Jūmenijicū beobebi pđecūre, űai pđecūi đaiye boje. Quénora Jūmenijicū beoibi pđecūre, ũi baju cōmaje āroje jāiye boje.

17 Yóre arī, Jūmenijicū toivaicđjenejaquemavū ũi yávaiyede ũi daroiye báquede Moisés bácore, ũi

coyꝯquiyepe ayꝯ ñai Egipto ãmicꝯrijoborðcavꝯ ne jabocꝯ b́acꝯre, Faraón ne aimꝯre: “Mꝯ jave ãmeina teyꝯbu aru pueðabevꝯ mꝯ yꝯre. Aru yꝯ pꝯeno baju ãmeina tede nꝯre ðaivꝯ mꝯre, jãðovacꝯyꝯ caivꝯ pðevare aipe vaiquíyede mꝯre ji majiéque. Aru ne jãriburu yóboi diede, ‘Jãve Jãmenijicꝯ ma-jicꝯbe caivꝯ pꝯeno’, arãjarama na”, arejaquemavꝯ Jãmenijicꝯ.

18 Que baru Jãmenijicꝯ cõmaje ãroje jãimi arevꝯre yópe ãi baju urðpe. Aru pꝯeno baju ãmeina tede nꝯre ðaibi arevꝯre máre, ne ãbenajiyere ayꝯ úre pꝯeno baju yópe ãi urðpe.

19 Que baru cūináꝯ mꝯjacacꝯ jēniari jãꝯyꝯme yꝯre: “¿Jãve maru iye mi coyꝯiye, aipe ðarĩ Jãmenijicꝯ coyꝯyꝯ bꝯojaidi pðecꝯre, ‘Boropateyꝯbu mꝯ mi ãmeina teiye boje’? Ñame cꝯbebi bꝯojarĩ vaidé ðayꝯ yópe Jãmenijicꝯ ãbenope. Aru ñame cꝯbebi bꝯojarĩ vaibéde ðayꝯ máre yópe Jãmenijicꝯ urðpe”, acꝯyꝯme yꝯre.

20 Aru pðecꝯrecabu mꝯ. ¿Aipe teni “Jorogĩni, corꝯ teni bꝯojayꝯtamu yꝯ”, arĩ dáriayꝯrũ mꝯ Jãmenijicꝯre? Jorogꝯ yávarĩ bꝯojaidꝯ baru pðecꝯre, jēniari jãmejeba pðeꝯñre: “¿Aipe teni ðacꝯrũ mꝯ yꝯre yópe?” ¡Que ãmevꝯ! Jãmenijicꝯ ðarejaquemavꝯ pðevare ãi dáriainope. Que baru cꝯeðayꝯ b́acꝯre jēniari jãiyꝯ jaꝯbevꝯ cꝯeðaimara máꝯcavꝯre.

21 Ñai jorogꝯre pðeipðecꝯ jãve ðarĩ bꝯojaibi ãi urðpe joboꝯque. Cūináꝯ jobobꝯque ðarĩ bꝯojaibi pꝯcargꝯa jorogꝯare. Cūináꝯ jorogꝯre me ðaibi ðꝯibajieneca, pðeva didꝯre jãri ne arãjiyere ayꝯ, “Ñai pðeꝯñ me majibi”. Aru apedꝯ jorogꝯre

maumejieneca ðaibi úre jauéde úre ðaquidu caijãravna.

²² Aru Jãmenijicu ðaibi pðevare yópe pðeipðescu jororãare ùi ðaiyere. Que teni Jãmenijicu napimi urarõ ina jorojĩni ðaivãre úre ne ãmeina teiyeque, ina bjarãjivãre. Æbenita apejãravna baquinó Jãmenijicu jãðovacayume ùi jorojĩyede pðevare ne ãmeina teiye boje. Aru pðevare majide ðacayume ùi majiéde, ùi ñájine ðaquiyede náre, ne ãmeina teiye boje.

²³ Aru Jãmenijicu máre, yópe pðeipðescupe ráyu, ðaibi yópe ùi urðpe, jãðovacayun ùi baju pñeno meacãre aru meara ðacayun majare máre, cõmaje ãrojarivãre ùi jãinore. Javede Jãmenijicu majidejaquemavna, meaðacayun majare meara baju bárãjivãre. Que baru Jãmenijicui ðaru yópe ùi urðpe majare, ùi cuedaimara mácavãre, ñame “Mearore ðabebi ù”, arĩ bnojabema.

²⁴ Majarecabu Jãmenijicui cutuimara mácavun ùi mára márajivãva, apevna judíovacavna, aru apevna judíova ãmevncavna máre.

²⁵ Yópe arĩ, Jãmenijicu toivaicðjenejaquemavna ùi yávaiyede councãipðescu báscure ùi ãmiá Oseas:

Ina pðeva, ji pðeva ãmevna bácvãre, acayuntu yu, “Ji pðevatamu mja”. Aru diyajuboa pðeyajuboaavna ji ðbemara mácvãre, “Ji ðmaratamu mja”, acayuntu yu, arejaquemavna Jãmenijicu.

²⁶ Aru no cãrði “Mjavacari ji pðeva ãmevatamu”, Jãmenijicui aino mácarðmiareca, “Ñai Jãmenijicu arucui máramu mja”, ùi counimara marajárama, arĩ toivarejaquemavna Oseas bácu.

27 Aru Isaías básu máre Jūmenijicūi yávaiyede soūncarejaquemav̄u, p̄õeva ne majinajiyere aȳu Israecav̄u ne borore: “Ina Israecav̄u obediv̄ubu, yópe êpayabea jia êcarūi paraiyere. Ūbenita obebev̄u bajura nácv̄u mead̄aimara marajárama na.

28 Aru Jūmenijicūcarp̄ūrav̄u ñájine đac̄uȳme Israecav̄ure corebec̄va aru maumena”, arī toivarejaquemav̄u Isaías básu.

29 Aru jipocamia Isaías bás̄vacari Jūmenijicūi yávaiyede soūncarejaquemav̄u, yópe arī:

Ñai Jūmenijicū, caiv̄u ne jaboc̄u, ũi epebedu arev̄u majacav̄ure, ne j̄edoc̄unarājiyere aȳu, majare máre vaijébu yópe āniĩmaroa Sodoma aru Gomorracav̄ure vaiye báquepe, caiv̄u ina bíjain̄u básav̄ure, arī Jūmenijicūi yávaiyede soūncarejaquemav̄u Isaías básu Israecav̄u básav̄u borore.

Judíova ne járiaino Jūmenijicūi yávaiye méne

(Jn 12.38; Hch 2.21; Gá 3.12; Ef 6.15; 1 P 2.6, 8)

30 Que baru, ¿aire soūniye jāri majare caride? Yópe soūniye jāv̄u majare. Ina judíova ānev̄u mememev̄u barejaquémav̄u, Jūmenijicūi jāquiyepe aiv̄u náre boropatebev̄ure ne đaiye báque boje. Quénora Jūmenijicūvacari “Boropatebev̄u m̄aja ji jāinore”, arī soūrejaquemav̄u náre ne j̄u aiyede Jesucristore.

31 Ūbenita ina judíova, Jūmenijicūi beoimara m̄acav̄u, đav̄u barejaquémav̄u Jūmenijicūi đaic̄ojeiyede ũi soūniye báquede Moisés bás̄ure, đarājiv̄u nópe iye đaic̄ojeiyere, Jūmenijicūi jāquiyepe aiv̄u náre boropatebev̄ure. Ūbenita eabedejaquemav̄u diede.

32 Vobedejaquemavu Jāmenijicui me jāiyede náre ne jū aiyeque Jesucristore. Quénora vorĩdurejaquemavu Jāmenijicui me jāiyede náre ne mearo đaiyeque. Ũbenita yéde eabedejaquemavu na. Que baru vaidéjaquemavu náre yópe pōescui torĩ tuiyepe cūraborã, ũi me jāme boje dibore, nopedeca Cristo bĩjarorejaquemavu ina judióvare ne jápiarĩ eabe boje úre.

33 Javede Jāmenijicu, yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavu ũi yávaiyede dibo cārabo borore:

Epeivū yū pōescure Jerusalén āmicariĩmaroi. Yópe cārabo ma coricai dobaribo pōeva toivūre ture đaiyepe, nopedeca ina pōeva jū abevū ñai pōescure bĩjarãjarama na. Ũbenita caivū ina úre jū aivū cūyebenajarama na, arejaquemavu Jāmenijicu.

10

1 Mūja, jívū, parūrōreca uvū yū ji ũmei ina Is-raecavūre, ji yajubocavūre, ne jū arājiyepe ayū Jesucristore, Jāmenijicui meadaquiyepe ayū náre, ne coatebenajiyepe ayū úre jarūvarĩ. Que baru urarōreca jēniavaiū Jāmenijicuque náre boje.

2 Yū jāve mūjare soyūivū. Nácapūravū urarō memecaiyūĩduivūbu Jāmenijicure ũi urōpe. Ũbenina “Yópe Jāmenijicui urōpe đaiivūbu ñūja”, arĩ dāpiadama na. Ũbenita yéde đabenama na yópe ũi urōpe.

3 Jápiarĩ eabenama Jāmenijicu soyūyūre “Voropatebevū mūja ji jāinore” pōevare, ne jū aiyepe úre. Que baru nácapūravū

memecarĩduivubu Jūmenijicare, “Boropatebevũ mũaja ji jãinore”, ũi arĩduquiyepẽ aivũ. Ûbenita úre memecaivũreca, “Boropatebevũ mũaja ji jãinore”, ye arĩ coyũbebi náre, ne jũ abe boje úre.

⁴ Jūmenijicũcapũravũ toivaicõjẽnejaquemavũ ũi ãaicõjeiyede ũi coyũiyẽ báquede Moisés bácũre, põeva ne meatenajiyepẽ ayũ Cristoi daquiyẽ jipocai. Diede jũ aicõjẽnejaquemavũ caivũ ina jũ arãjivũre Cristore, boropatebevũ barãjiyẽpẽ ayũ ũi jãinore.

⁵ Aru Jūmenijicũ “Boropatebevũ mũaja ji jãinore” arĩ, ũi coyũjuroede põevare, ne ãájũroe boje yópe ũi ãaicõjeiyẽ ũi coyũiyẽ báquẽpẽ Moisés bácũre, die borore Moisés bácũvacari, yópe arĩ, toivarejaquemavũ Jūmenijicũi yávaiyede: “Ñai ãarĩ bũojayũ caiyẽ iyẽ Jūmenijicũi ãaicõjeiyepẽ cũcũyũme ũ. Ûi ãaicõjeiyepẽ ãaiyẽ boje coatede ãabemũ macũyũme ũ Jūmenijicũre jarũvarĩ”, arejaquemavũ Moisés bácũ.

⁶⁻⁷ Ûbenita Jūmenijicũ “Boropatebevũ mũaja ji jãinore”, ũi arĩ coyũiyede põevare ne jũ aiyede Jesucristore, die borore Moisés bácũ, yópe arĩ, toivarejaquemavũ Jūmenijicũi yávaiyede: “Mi baju jẽniari jãmejacũ mi ũmei dápĩarĩ, ‘¿Ñame márãjidi mũivũ cavarõ mearo Jūmenijicũi cãrõĩ?’ Aru mi baju jẽniari jãmejacũ mi ũmei dápĩarĩ, ‘¿Ñame márãjidi joborõ jívũi coivũ yaivũ bácavũ ne cãrõĩ?’ ” arĩ toivarejaquemavũ Moisés bácũ. Yópe aiyũrõmu no: ¿Ñame márãjidi ãmeóvarãjivũ Cristore cavarõ mearo Jūmenijicũi cãrõre jocarĩ? ¿Aru ñame márãjidi nacovãrãjivũ Cristore yainore jarũvarĩ?

⁸ Aru yópe Moisés bácũvacari arĩ toivarejaque-

mav̄ Jūmenijic̄ai yávaiyede: “Jūmenijic̄ai yávaiye me joabenoimu m̄re. Que baru soȳr̄i ũi yávaiye méne jījecamuque aru j̄ ar̄i ũmeque b̄ojoaiiv̄ m̄”, ar̄i toivarejaquemav̄. Aru iye yávaiye méne c̄inátur̄u baju soȳiv̄bu maja p̄evare, ne j̄ ar̄ijiyere aiv̄ Jesucristore.

⁹ Mi j̄ aru Jūmenijic̄ai nacovaiye báquede Jesucristore yainore jar̄var̄i, aru mi j̄ ar̄i soȳru mi jījecamuque, “Jesucristo ji jaboc̄be”, Jūmenijic̄u meadac̄ȳme m̄re, mi coatebequiyere aȳ ũre jar̄var̄i.

¹⁰ Que teni ũmequedeca p̄eva j̄ aiv̄bu Jesucristore, Jūmenijic̄u “Boropatebev̄ m̄ja ji jāinore”, ũi ar̄i soȳquiyere aiv̄ náre. Aru jījecamuquedeca p̄eva soȳiv̄bu jāvene Jesúr̄a, ũi meadaquiyere aiv̄ náre, ne coatebenajiyere aiv̄ ũre jar̄var̄i.

¹¹ Jūmenijic̄u, yópe ar̄i, toivaic̄ōjenejaquemav̄ ũi yávaiyede: “Ñai j̄ aȳ Jūmenijic̄are c̄yoje tebec̄ȳvacaribe”, arejaquemav̄.

¹² Jūmenijic̄u que aibi caiv̄ p̄evare, judíovare aru judíova āmev̄re máre. Caiv̄ p̄eva c̄inátur̄utamu ũi jāinoi. Jūmenijic̄u c̄inác̄rabe. Aru caiv̄ ne jaboc̄be ũ. Aru ɯrar̄ō mearo đacac̄ȳme Jūmenijic̄u caiv̄ ũre jēniaiv̄re.

¹³ Yópe ar̄i, toivaic̄ōjenejaquemav̄ ũi yávaiyede: “Ácu p̄oc̄u ũi jēniaru Jūmenijic̄are, ‘m̄, ji jaboc̄’ ar̄i, Jūmenijic̄u meadac̄ȳme ũre”, ar̄i toivaic̄ōjenejaquemav̄.

¹⁴ Ap̄ec̄u aquíjich̄bi ȳre: Ƴbenita p̄eva jēniaiv̄ b̄ojabenam̄a Cristore, ũre j̄ abev̄ baru. Aru j̄

aiᵛᵃ bᵛojabenama úre, járiabevᵃ baru ñi yávaiye méne. Aru járiaiᵛᵃ bᵛojabenama iye yávaiye méne, coyᵛipᵛeᵛa ne buebedu náre.

15 Aru ñi yávaiye méne coyᵛipᵛeᵛa bueivᵃ bᵛojabenama iye yávaiye méne, náre jarobedu, aquiijichᵃbi apesᵃ. Jᵃmenijicᵃ, yópe arí, toivaicᵛjenejaquemavᵃ ñi yávaiyede: “Jesús ñi yávaiye méne coyᵛipᵛeᵛa ne eaiyede pᵛeᵛa yebai, torojure ᵛaiᵛbu náre ne ũmei”, arí toivaicᵛjenejaquemavᵃ.

16 Apesᵃ ñi que aru, yópe arí, coyᵛjebu yᵃ: ᵛbenita ina járiaiᵛᵃ bácvᵃ obedivᵃ jᵃ abema na iye yávaiye méne. Isaías bácvᵃvacari arejaquemavᵃ Jᵃmenijicᵃre: “Mᵃ, ji jabocᵃ, obebeñna baju jᵃ adama ñᵃje borore”, arejaquemavᵃ Isaías bácvᵃ Jᵃmenijicᵃre.

17 Aru cojedeca apesᵃ aquiijichᵃbi yᵃre: “Pᵛeᵛa jᵃ adama Cristore ne járiaiye báquede ñi yávaiye méne. Aru pᵛeᵛa járiadama iye yávaiye méne coyᵛipᵛeᵛa ne bueiye báque boje náre”, aquiijichᵃbi apesᵃ.

18 ᵛi que aru, yópe arí, coyᵛjebu yᵃ: Jᵃniari jáivᵃ mᵃre: ¿Israecavᵃ járiarejaquemari cāreja Jᵃmenijicᵃi yávaiye méne? Jᵃjᵃ, jāve járiarejaquemavᵃ na diede. Jᵃmenijicᵃ, yópe arí, toivaicᵛjenejaquemavᵃ ñi yávaiyede ñi cᵃeᵛaiye báque borore:

Jáicᵛjeñᵃ pᵛeᵛare cavarᵛre aru ne járu, majide ᵛajebu náre pᵃeno baju meacᵃ Jᵃmenijicᵃre. Aru ne járu caiye Jᵃmenijicᵃi cᵃeᵛaiye báquede jāravᵃa coapa aru ñamiá coapa máre, majide ᵛajebu náre Jᵃmenijicᵃi yávaiye jaᵛbeda, arí toivaicᵛjenejaquemavᵃ.

19 Aru bedióva cojedeca jᵃniari jáivᵃ mᵃre: ¿Ina Israecavᵃvacari coreóvarejaquemari aipe

Jūmenijicū dācūyure? Jǫjū, jāve coreóvarejaquemavū na diede. Mamarūmūre arevūre ne jipocai Moisés bācūvacari, yóre arī, jū arejaquemavū ũi toivaiye báqueque Jūmenijicūi yávaiyede: “Tebutede dācūyumu yū mūjare arevū pōevare, jāve pōeyajubocavū āmevūque. Aru jorojīne dācūyumu yū mūjare pōeyajubocavū ārūmevūque”, arejaquemavū Jūmenijicū Israecavūre.

²⁰ Aru Jūmenijicū toivaicōjēnejaquemavū ũi yávaiyede Isaías bācūre narimescūva, yóre āri: “Ina pōeva ye vobevū bācavū yūre, nárecabu eaiivū yūre. Aru yū jāđovarejacascū jī baju ina pōeva ye jēniari jāmevū bācavūre yūre”, arejaquemavū Jūmenijicū.

²¹ Ūbenita Israecavūre ne borore Jūmenijicū arejaquemavū: “Caijāravūare cārijimene dāiyurīduivū yū ina pōeva jū abevūre aru maucūvarivūre yūre”, arejaquemavū Jūmenijicū Isaías bācūi toivaiye báquede.

11

Jūmenijicū ũi jecūrī beoino judíovare (Fil 3.5)

¹ Que baru, ¿Israecavūre Jūmenijicū jarūvaidi ũre jarūvarī? jēniari jāivū yū mūjare. ¡Bi, ye que āmevū! ¡Aipinūmū vaibéjarōri nópe! Jūmenijicū jāve jarūvabebi náre. Yūrecabu Israecascū. Abraham mácūi pāramecūbu yū. Aru Benjamín āmicūriyajubo pōeyajubocascūbu yū.

²⁻³ Israecavū Jūmenijicūi beoimaramu. Javede Jūmenijicū beorejaquemavū ũjare ũi pōeva márājivūre. Jūmenijicū jarūvabebi ũjare.

Aru m̄ja coreóvaiv̄bu jāve yópe ar̄i toivaiye báquede J̄menijic̄u yávaiyede Elíai soȳiye báquede J̄menijic̄uque. Elías ch̄ioñ̄u ar̄i j̄niarejaquemav̄u J̄menijic̄uque: “M̄u, ji jaboc̄u, jave boar̄i jar̄uvaquemav̄u mi yávaiyede soȳsaip̄ōeva mácav̄ure. Aru mi āimarare boar̄i juar̄i jícaivare máre m̄ure jave bíjare đaquemav̄u die coapa. Aru ȳu quéc̄urabu mi yávaiyede soȳsaip̄ōesc̄u ap̄usc̄u cāreja. Que baru ȳure máre boar̄i jar̄uvaiv̄uriv̄bu na”, arejaquemav̄u Elías J̄menijic̄ure.

⁴ Ūbenita J̄menijic̄uap̄ūrav̄u, yópe ar̄i, soȳrejaquemav̄u Elíare: “Siete mil paiv̄u baju ūm̄va Israecav̄u c̄uriv̄u cāreja mearore jíbema na p̄reim̄ure ūi āmiá Baal”, arejaquemav̄u J̄menijic̄u Elíare.

⁵ Quédecabu caride máre. Obebev̄u baju c̄uriv̄ubu J̄menijic̄u beoimara mácav̄u, ūi cōmaje āroje jāiye boje majare. J̄menijic̄u beoibi majare ūi me boje, mearo đacaȳu bojec̄ubeda.

⁶ Beobebi majare maje mearo đaiye boje. J̄menijic̄u beoru p̄ōevare ne mearo đaiye boje, mearo đacaiye bojec̄ube c̄ubejebu. Quéhora ūre bojedajebu na ne mearo daiyede.

⁷ ¿Aipe ar̄ājidi maja caride? Yópe ar̄ajiv̄ubu maja: Ina Israecav̄u vor̄idurejaquemav̄u J̄menijic̄u “Voropatebev̄u m̄ja ji jāinore”, ūi soȳquiyere aiv̄u náre. Ūbenita caiv̄u eabedejaquemav̄u ne ur̄ōre. Obebej̄ina nácav̄u, J̄menijic̄u beoimara mácav̄u, earejaquemav̄u diede. Ūbenita J̄menijic̄u caiv̄u ap̄ev̄u nácav̄ure jápiaic̄ōjemenejaquemav̄u ūi cutuiyede náre.

⁸ Yópe ar̄i, J̄menijic̄u toivaic̄ōjenejaquemav̄u ūi yávaiyede: “J̄menijic̄u dáriabede đarejaquemav̄u

náre aru coreóvabede darejaquemav̄ náre máre. Javede aru caride máre jámenama na aru jápiabenama na Jūmenijic̄ai đaiyede aru ũi ɯrõre máre”, arĩ toivaicõjenejaquemav̄.

⁹ Yópe arĩ, Jūmenijic̄u toivaicõjenejaquemav̄ David bácure:

Caiye iye meadaiye ñ̄oibope baquiyébu. Náre jēni ture đaquiyebu. Aru ñ̄ájine đaquiyebu náre.

¹⁰ Jūmenijic̄u jámene đajac̄arĩ náre, ne coreóvabeni ñ̄ájinajiyere aȳu cain̄m̄u, arĩ toivarejaquemav̄ David bác̄u.

Jūmenijic̄u ũi meadaino judíova ãmev̄re

¹¹ Que baru, ¿ina judíova Jūmenijic̄ure jáiȳubeni aru jápiaiȳubeni ne vainí t̄iye báque boje bíjarorejaquemari náre? jēnari jáiv̄u m̄ajare. ¡B̄i, ye que ãmev̄! ¡Aipin̄m̄u vaibéjarõri nópe! Ina judíova j̄u abedejaquemav̄ Jūmenijic̄ai yávaiye méne. Que baru vainí t̄urejaquemav̄ na Jūmenijic̄ure jar̄varĩ. Iye ne vainí t̄iye báque ãmeina teiye barejaquémav̄. Aru iye ne ãmeina teiye boje, ina judíova ãmev̄u jápiaiv̄ure Jūmenijic̄ai yávaiye méne aru j̄u aiv̄ure máre, Jūmenijic̄u meadarejaquemav̄ náre, ina judíova ne joroj̄inajiyere aȳu.

¹² Ina judíova ne ãmeina teiye báque boje, ap̄ev̄u obediv̄u ijārav̄cav̄u eadama ɯrarõ mearore. Aru ina judíova ne baju boropatebev̄upe Jūmenijic̄ai jāinore eabe báque boje, ina judíova ãmev̄u eadama ɯrarõ mearore. Que baru p̄eno ɯrarõ mearo baju baquiyébu ãnijārav̄u baquinóre, caiv̄u judíova Jūmenijic̄ai meadaimara m̄arajiv̄bu ne jápiaiyede Jūmenijic̄ai yávaiye méne aru ne j̄u aiyede Jesucristore.

13 Caride coyuꝝbu m̃jare, judíoꝝva ãmeṽre. Cristovacari ỹre bueicõjeame ùi yávaiye méne m̃jare. Que baru Jesús ùi yávaiye méne beoꝝi coyuicõjeim̃tu ỹ judíoꝝva ãmeṽre. Dáꝝiaiṽu ỹ paꝝrõ ji memeinore.

14 Que teiyede, aꝝeṽu jíṽu, judíoꝝva, jorojĩnajich̃ma ji bueiyede m̃jare. Que baru j̃ arãjarama Jesucristore aru jáꝝiarãjarama J̃menijic̃re máre, m̃jare, J̃menijic̃i meadaquiyere aiṽu náre.

15 J̃menijic̃i ùbede ina judíoꝝva jáiỹbeṽre ùre aru jáꝝiaiỹbeṽre máre, aꝝeṽu ijãraṽcaṽu cãrijimenejaquemaṽu J̃menijic̃que. Que baru ùꝝrõ mearo baju baquiyébu ãnijãraṽu baquinóre, J̃menijic̃i cop̃u etaiyede ina judíoꝝvare, meadac̃ỹu náre. Yóꝝe yaiṽu báꝝaṽu ne nacajaiye yainore jaꝝvaꝝi ùꝝrõ mearo bajutamu.

16 Pãubore mama buraijevede p̃õeva ne jídu J̃menijic̃re, caibo dibo máre J̃menijic̃i jibobu. Aru joc̃u ñomure máre p̃õeva ne jídu J̃menijic̃re, caiye dic̃u cavab̃ua máre J̃menijic̃i cavab̃abu. Quédeca Abraham máꝝu J̃menijic̃i jic̃u barejaquémaṽu. Que baru ùi pãramenacaṽu máre J̃menijic̃i jinamu.

17 Joc̃u olivo ãmic̃ric̃u c̃ṽu jioi. Aru ñ̃ja judíoꝝva dic̃uꝝe paiṽbu. Ñ̃jeñ̃esu máꝝu, Abraham máꝝu, dic̃u ñomure páỹbe. Aru aꝝeṽu c̃ṽu macarõꝝc̃u olivo ãmic̃ric̃u. Dic̃uꝝe paiṽbu m̃ja, judíoꝝva ãmeṽu. Olivoc̃u jioc̃uꝝe cavab̃uare burarĩ jaꝝvaquemaṽu. Que baru macarõꝝc̃u cavab̃uare ñ̃i, doaquemaṽu olivoc̃u jioc̃uꝝe. Que baru ñ̃ja judíoꝝva cadateiṽbu m̃jare, judíoꝝva ãmeṽre,

nopedeca jocsca nnoi oco m̄ri cadateiyere savab̄are. Ñ̄ja meadacaiv̄abu m̄jare ñ̄je j̄ye boje m̄jare caiye J̄menijic̄i mearo đacaiyede ñ̄jare Abraham m̄acu yóbore.

¹⁸ Æbenita m̄jacarp̄rav̄u ãmeina j̄mejara ina judíovare, J̄menijic̄i ñ̄bemara m̄acav̄are, yóre savab̄a buraicavab̄are. Dáriabejarã m̄ja m̄je baju ne p̄eno meara. M̄ja máre savab̄are raiv̄abu. Que baru savab̄a ãmev̄u j̄ye ocore n̄omuare. Quéhora n̄omuamu j̄ye ocore savab̄are. Nopedeca m̄ja mearore đabev̄u ñ̄ja judíovare, quéhora ñ̄ja mearore đaiv̄abu m̄jare.

¹⁹ Æbenita c̄inác̄u m̄jacac̄u ac̄uȳme ȳre, “Yóre jocs̄care coreip̄esc̄i buraiyere savab̄are j̄oi caric̄are, doac̄uȳ apesavab̄a macar̄oi caric̄i savab̄aque, nopedeca J̄menijic̄u ñ̄ejaquemav̄u arev̄u judíovare ñ̄i p̄evare jocar̄i, eres̄uȳ ȳre ne yebai”, ac̄uȳme ȳre c̄inác̄u m̄jacac̄u.

²⁰ J̄avemu no. J̄menijic̄u ñ̄ejaquemav̄u náre, ne j̄ abe báque boje ére. Aru c̄v̄u m̄ dic̄i mi j̄ aiye boje ére. Æbenita dáriabejac̄u m̄ mi baju arev̄u p̄eno meac̄u. Quéhora me đajac̄u aru me j̄jac̄u m̄.

²¹ Yóre jocs̄care coreip̄esc̄u dajocabere caiye savab̄are jocs̄c̄i, nopedeca J̄menijic̄u caiv̄u judíovare dajocabedejaquemav̄u ñ̄i p̄evaque. Æi ñ̄yepedeca ina judíova ére j̄ abev̄are, j̄ve m̄re máre ñ̄c̄uȳme ére mi j̄ abedu.

²² J̄arjide apa. J̄menijic̄u mearo đacar̄i b̄ojaibi p̄evare. Aru ñ̄ájine đaȳu máre b̄ojaibi p̄evare. Ñ̄ájine đaibi ina ãmeina teiv̄are, j̄ abeni vainí t̄iv̄are ére. Æbenita mearo đacaibi maja j̄ aiv̄are

úre, daiyuvivure ũi urõre. Cainumua mje ju aru úre aru daru yõre ũi urõre, ũ mearo dacacuyume mjure. Ubenita mje ju abedu úre, ũ icuyume mjure máre úre jocarĩ.

²³ Aru ina judíova Jūmenijicure ju abevu b́acavu, ne ju aru úre aru ne baju dáriainore oatuvavu, Jūmenijicu epecuyume náre máre ũi p̃evaque cojedeca.

²⁴ Mja judíova āmevu jocucu macarõi curicu savabure buraimara ḿacavure paivubu mja. Que baru mje cójijiyē b́aque Jūmenijicui p̃evaque yõre savabua ne doaiye b́aquepebu jocucu jioi curicurã. Ubenita ina judíova jocucu jioi curicu savabua buraicavabua b́acavure paivubu. Que baru ne cójijiyē baquiyé cojedeca Jūmenijicui p̃evaque yõre savabure ne doarãjyepedecabu dicu jioi curicurã cojedeca. Que baru maiyójabevu no Jūmenijicure ũi epequino náre cojedeca ũi p̃evaque.

*Jūmenijicu ũi meadaino judíovare
(1 Co 2.16; 8.6; Ef 4.6; Col 1.16)*

²⁵ Mja, jivu, uvu yu mje majinajiyere ayu iye Jūmenijicui jãdovameno ḿacarõre jipocamia ubenita jãdovainore caride. Diede mja majidivubu baru, “Me majidivubu ñja”, arĩ dáriabenajaramu mja mje ũmei. Jãvemu yo: Ina Israecavu Jūmenijicui yávaiye méne járiaiyubema caride. Ubenita arejáravu baquinói járiarĩ ũi yávaiye méne ju arãjarama na diede. Na ju abenama pu caivu ina judíova āmevu Jūmenijicui meadaimara ḿarajivu ne ju aiyeta Jesucristore. Aru no yóboi, ina judíova

máre jápiarĩ Jūmenijicui yávaiye méne jū arājarama diede.

²⁶ Que teni Jūmenijicū meadacūyūme caivū ina judíova jū arājivūre úre. Yópe arĩ, Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavū ũi yávaiyede:

Ñai meadaipōecū dacūyūme Jerusalén āmicurĩĩmarore jocarĩ. Jarūvacūyūme caiye ina Jacob básui pāramena ne āmeina teiyede. Aru ārūmetecūyūme diede.

²⁷ Que teni đacacūyūmu yū yópe “Đacacūyūmu mājare”, ji aiye báquepedeca, ji jarūvaiyede ne āmeina teiyede, ārūmetecūyū diede, arejaquemavū Jūmenijicū.

²⁸ Ina judíova Jūmenijicūre maucūvarivūbu na, jū abevū ũi yávaiye méne. Aru ne que đaiye boje, Jūmenijicū meadaibi arevū mājare, judíova āmevūre. Ũbenita ina judíovare Jūmenijicū ũbi, ũi beoiye báque boje néñecuva mácvūre.

²⁹ Jūmenijicui mearo đacarĩ buiyede pōevare bojecūbeda ũi me boje, aru ũi cutuiyede pōevare ũ jina mārājivūre, jāve oatūvabebi ũi dāpiainore. Dajocabebi ũi mearo đacaiyede aru ũi cutuiyede máre. Quénora būojaibi iye mearo đaiyede ũi buiye báquede.

³⁰ Aru māja judíova āmevūcapūravū javede jū abedejaquemavū Jūmenijicūre. Ũbenita caride ina judíova ne jū abede úre, Jūmenijicū cōmaje āroje jāimi mājare.

³¹ Nopedeca ina judíovacapūravū caride, Jūmenijicui cōmaje āroje jāiyede mājare, jū abema úre. Ũbenita jū arājarama úre ũi cōmaje āroje jāiyede mājare, ũi mearo đacaquiyepe aivū náre máre ũi

cōmaje āroje jāiye boje.

³² Que baru Jūmenijicū daicōjeimarape daibi caivū pōevare, ne ju abe boje úre, cōmaje āroje jācūyū náre.

³³ Jāve Jūmenijicū pueno meacū bajutame. Aru ūrarō cōmaje āroje jāimi caivū pōevare. Ūrarōmu ūi cūve cūvae, aru ūi majié, aru ūi coreóvaiye máre. Ūname coyūiye bhojabema ūi dáriaiyede, ūi me coreóvaiye boje caivū pueno. Aru űame coreóvarī bhojabema ūi daiyede, ūi me majié boje caivū pueno.

³⁴ Jūmenijicū, yóre arī, toivaicōjenejaquemavū ūi yávaiyede:

Pōecū cūbebi Jūmenijicūi dáriaiyede majicū. Aru pōecū cūbebi majicarī bhojayū Jūmenijicūre.

³⁵ Aru pōecū cūbebi jícacū Jūmenijicūre arejīene, Jūmenijicūi bojecūbenore cūvaquiyepe ayū úre cojedeca, arī toivaicōjenejaquemavū.

³⁶ Que baru Jūmenijicūvacari cūedarejaquemavū caiyede. Ūi parúque caivū cūrivūbu aru caiye máre cūvū. Aru ūi cūe boje caivū cūrivūbu aru caiye máre cūvū. Que baru caivū jínajarevū mearore Jūmenijicūre cainūmūa. Quédecabu.

12

Cūrājarevū memecarājivū Jūmenijicūre (1 Co 12.4-12)

¹ Mūja, jívū, Jūmenijicūi pare cōmaje āroje jāiye boje majare, paredeca jēniaivū mūjare, mūje jēniarajiyere ayū Jūmenijicūque, jāve mūje darājiyere ayū yóre ūi ūrōpe, caiyede me matūiyeda cainūmūa. Yóre pōeva ne jícaiyere āimara boaimara

mácvare Jūmenijicure, jíjarã mũa mũje bajuáre. Æbenita arũrivũbu mũa. Mũjavacarĩ epejarã mũa bajuá coapa Jūmenijicure, memecarãjivũ ũre cūinácure. Yóre ðarĩ coatejarã mũa mũa ãmeina teiyede jarũvarĩ. Aru Jūmenijicũ torojũĩ jãcũyũme mũjare. Nóre ðaivũ mũa mearore jívũbu Jūmenijicure jãve mũa ũmeque.

² Ðabejarã mũa yóre ijãravũcavũ Jūmenijicure jũ abevũ ne ðare nũiyere. Quénora Jūmenijicure oatũvaicõjejarã mũa, cũvarãjivũ mamaũmene aru mũa dáriaino mamarore mãre mũa coapa. Que teni mũa bũjarãjaramu majidivũ Jūmenijicũĩ urõre mũa ðarãjijede. Aru Jūmenijicũĩ urõ mearomu, torojũre ðaino, aru ye jaũbenomu.

³ Jūmenijicũ pũeno meacũ baju mearo ðacaibi yũre, jíyũ yo ji memeinore, ji memecaquiyere ayũ mũjare. Que baru coyũyũbu mũjare, yóre arĩ: “Mearamu ñũa”, arĩ dáriabejarã mũa mũa baju. Quénora “Jūmenijicũĩ cadatebedu yũre, apejĩene ðaiye majibejebu yũ”, arĩ dáriajarã mũa coapa.

⁴ Maje baju cūinárovacaribu cũvae ure cũere. Æbenita caiye iye mememevũ cūináromia.

⁵ Quédeca maja, Jesúre jũ airõeva, obedivũbu. Æbenita cūinábajure paivũbu maja Jesúque. Cūinávũre Jūmenijicũ cójjjovaibi majare caivũ arevũque. Que teni cūinábajure paivũbu maja.

⁶ Jūmenijicũ pũeno meacũ baju majide ðaquemavũ majare coapa bojecũbeda ũi majiécãrõre, maje cadatenajiyere ayũ arevũre. Que baru caivũ maja coapa ðaiye jaũvũ majare yóre ũi majide ðaiye báquepe. Jūmenijicũĩ jídu ũi majiécãrõre maje coyũcarãjijere ayũ ũi yávaiyede,

coyucarãjarevũ diede, aipino ãi majare jino m¿acarõpe majare coapa.

⁷ Jũmenijicũi jĩdu ãi maji¿carõre maje memecarãjiyere ayũ arevũ Jesũre jũ aivũre, memecarãjarevũ náre. Jũmenijicũi jĩdu ãi maji¿carõre maje buenajiyere ayũ põevare, buenajarevũ náre.

⁸ Jũmenijicũi jĩdu ãi maji¿carõre maje cadatenajiyere ayũ arevũre, cadatenajarevũ náre. Majacavũ jivũ baru ne cũvecarõre arevũre, jĩjarãri náre jecũbevũva. Majacavũ jaboteivũ baru ina jũ aipõevare, ƣrarõ memejarari na. Majacavũ cõmaje ãroje jãivũ baru arevũre aru mearo ðacaivũ baru náre, torojũrivũ náre mearo ðacajarãri na.

Aipe ðaiye jaũrõ Jesũre jũ aipõevare

(Mt 5.44; 19.18-19; 22.21; Mr 12.17; Lc 6.28; 20.25; 2 Co 8.21; Ef 6.11-17; He 10.30; 1 P 4.9)

⁹ Ƣjarã arevũre aru me ðajarã náre jãve. Pũcaũmea cũbevũva cadatejarã náre. Ƣbejarã ãmenore. Cainũmũa ðajarã mearore.

¹⁰ Ƣjarã mũja mũje bajumia. Torojũrivũ jãjara mũja coapa arevũre mũje pũenocavũre aru pueðajarã náre máre.

¹¹ Jũracũbejarã. Quénora pare mũje ðaiyũeque memejara mũja. Memecajarã ƣrarõreca maje jabocu Jesucristore mũje ũmeque.

¹² Napini coreivũbu mũja Jũmenijicũi mearo ðacaquiyede mũjare. Que baru torojũjarã mũja cainũmũa. Napijara mũja mũje ñájiyede. Aru uetũbevũva coyũjarã Jũmenijicũque cainũmũa.

¹³ Jĩjarã mũje cũvecarõre aru tãutũrare máre ina Jũmenijicũi põevacavũre jaũéde. Me copũ etajarã ina curãdaivũre mũje yebai arenoacavũre.

14 Jēniajara m̄ja Jūmenijic̄que, ũi ãmedabequiyere aiv̄ ina m̄je mauvare. Aru m̄javacari ãmeina yávabejarã náre. Quénora jēniajara Jūmenijic̄que, ũi mearo ðacaquiyere aiv̄ náre.

15 Toroj̄jarã m̄ja ina toroj̄riv̄que. Aru ch̄iori ojarã m̄ja ina arev̄ ch̄iori oiv̄que.

16 Cārijimenoque c̄jarã m̄ja arev̄que. Cūinátur̄ m̄je ũmei dáriajarã m̄ja. Aru j̄jara caiv̄ arev̄re cūinátur̄. Dáriabejarã m̄ja coapa “¿Meara márica?” arev̄ p̄eno. Quénora yóvajarã m̄ja ina cōmaje ãrojariv̄re. Dáriabejarã m̄ja urarõ me majidiv̄re.

17 Arev̄ ne ãmeno ðaiyede m̄jare, cor̄ ãmeno ðabejarã náre. Jipocamia dáriajarã aipe ðaiye jaũrõre, arev̄ ne j̄rajyere aiv̄ m̄ja j̄jovabev̄re.

18 M̄jacarp̄rav̄ caiye m̄je ðaiyeque cārijimena care ðajarã m̄je bajumia.

19 M̄ja, ji yóvaimara, cain̄m̄ ñájine ðabejarã m̄ja arev̄re, ne ñájine ðaiye báque boje m̄jare. Quénora corejarã Jūmenijic̄ ñájine ðac̄ȳre náre. Que baru yóre ar̄i, Jūmenijic̄ toivaic̄õjenejaquemav̄ ũi yávaiyede: “Ȳrecabu ñájine ðac̄ȳ ina ãmeina ðaiv̄ bácv̄re arev̄re. Yúvacari bojeðare ðac̄ȳmu náre yóre ne ãmeno ðaino mácarõre”, arejaquemav̄ maje jaboc̄ Jūmenijic̄.

20 Que baru ðajarã m̄ja yóre Jūmenijic̄i toivaic̄õjeiye báquepe ũi yávaiyede: “M̄je mauvai ñájinu ãv̄éna, jíjarã m̄ja náre ne ãiyeva. Aru m̄je mauvai ũcuiyuru, jíjarã m̄ja náre ne ũcuiyeva. Que ðar̄buru yóboi, nácarp̄rav̄i ch̄iomenu m̄jare

ne ñájine ðaiye báquede, pueno urarõ ñájine ðarãjaramu m̃ja J̃menijic̃ui ñájiovaquijãraṽu baquinóre ne mauc̃ṽae báque boje m̃jare, m̃je mearo ðacaiyedeca náre”, arejaquemaṽu J̃menijic̃u.

²¹ ãmenore ðare ðaicõjemejara ina ãmeno ðare ðaiṽure m̃jare. Quénora mearo ðacajarã m̃ja caiṽure, b̃jarorãjiṽu m̃je mauva ne ãmenore ðaiyede.

13

¹ Caiṽu ina jabovare J̃menijic̃u jaboteicõjeimi ijãraṽure. Que baru caiṽu p̃evare j̃u aiye j̃aṽu ina jabovare coapa. Aru ina jabova J̃menijic̃ui epeimaramu.

² Ác̃u p̃õc̃u mauc̃ṽac̃u baru jaboc̃ure, mauc̃ṽaib̃i J̃menijic̃ui epeim̃u mác̃ure. Que teni ñai p̃õc̃u ñájic̃uym̃e ãi mauc̃ṽae boje.

³ Ina mearore ðaiṽu jid̃ubema jabovare. Quénora ina ãmenore ðaiṽu jid̃uma jabovare. Que baru m̃ja jid̃uiyubeṽu baru jabovare, mearo ðajarã. Aru ina jabova me jãrajarama m̃jare.

⁴ Ina jabova J̃menijic̃ui epeimaramu na, me cadatenajiṽu m̃jare, aru m̃jare cadatete ðarãjiṽu ap̃eṽure máre. Ubenita m̃ja ãmenore ðaiṽu baru, jid̃ujarã náre. Ñájine ðaiṽu buojadama na. Aru ñájine ðadama na ãmeno ðaiṽure. Que teni ina jabova J̃menijic̃ui epeimara ñájine ðarãjiṽubu ãmeno ðaiṽure.

⁵ Que baru j̃u aiye j̃aṽu m̃jare ina jabovare, ne ñájine ðabenajiyepe aiṽu aru “Boropatebeṽu ỹu”, m̃je ar̃i dápiarãjiyepe aiṽu máre.

6 Que baru bojedaiyede máre jíye jaunv̄ ina jabova ne tãutv̄ra ĩcõjeiye boje caiv̄ ne jaborõsav̄re. J̄menijic̄vacari ñi epeinore memeiuv̄bu ina jabova.

7 Bojedajarã m̄ja ina jabovare caino m̄jare bojedaiye jaunv̄re. Aru pvedajarã caiv̄ ina jabovare, m̄jare cõjeiv̄re máre.

8 Wojecube ðabejarã arev̄re. Quénora cūinárora ðaiye jaunv̄ m̄jare: Ujarã arev̄re. Ácu p̄esc̄ uc̄ baru arev̄re, ðaibi caiyede yóre J̄menijic̄ ðaicõjeiye soȳiye.

9 Yóre ðaicõjeneaquem̄v̄ J̄menijic̄ p̄evare: “C̄bejarã arev̄que m̄jemarebc̄v̄re jar̄varĩ. Boarĩ jar̄vabejarã p̄evare. Ñavamejara. Áujimejara arev̄ ne c̄v̄aede”, arĩ ðaicõjeneaquem̄v̄. Caiye iye ðaicõjeiye aru caiye are ðaicõjeiye máre cūinárómia yóre aiunv̄õm̄: “M̄ja coapa ujarã m̄jev̄re, yóre m̄je ñepedeca m̄je bajure”, aiunv̄ebu iye.

10 Ácu p̄esc̄ uc̄ baru ñ jiv̄re, ye ãmenore ðabesc̄ȳme náre cainv̄m̄. Que baru p̄esc̄ uc̄ baru ñ jiv̄re, ñai ðaibi caiyede iye ðaicõjeiye soȳiye.

11 Aru caiye iye ji soȳiye ðaiye jaunv̄ m̄jare, m̄je majié boje ij̄rav̄i vaiyede. Cãiv̄re paiv̄bu m̄ja. Ubenita coedaiye jaunv̄ m̄jare. Jesúi copaidaquij̄rav̄, ñi n̄vaquij̄rav̄ baquinó majare cavarõ mearo ñi c̄rõi, joabev̄ caride, maje Jesúre mamar̄m̄ j̄ aījav̄ b́acarõ p̄eno.

12 Maje c̄ede ij̄rav̄i yóre ñamipe painomu. Ubenita joabev̄ miad́ae t̄iyepe paino maquinó, Jesúi copaidaquiyede yore. Que baru dajocaiye

jaunv majare caiye iye ãmeina teiyede, pðeva ne ðare nuiyede ñami, arevñ ne jãri bñojabede náre. Quénora ðaiye jaunv majare caiye iye me teiyede yóre Jñmenijicui urðre, pðeva ne ðare nuiyede jãravñ, arevñ ne jãiyede náre. Que baru yóre churara boaicarovede ñni, ñi meateiyere boacáuyñ ñi mauvare, nopedeca Jñmenijicui ma-jiéque meateiye jaunv majare, ðabeburĩ ãmenore.

¹³ Que baru jaunv majare maje ðare nuiye yóre curivñre jãravñ, arevñ ne jãri bñojaiyede náre. “Ûcurajare” abeni, urarõ boqueiyede ùcumeni, racotebejarã mñja. Aru ãmeina ðabejarã mñja arevñque mñjemarebñcñva ãmevñque. Aru jarabeni jorojimejara mñja arevñque máre.

¹⁴ Æbenita maje jabocñ Jesucristore jñniajara, ñi cadatequiyere aivñ mñjare, mñje curãjiyere aivñ yóre ñi urðre. Aru mñje ãmeina ðaiyere ðápiayede ðajocarĩ, ðabejarã mñje urð ãmenore.

14

*“Ãmenamu”, arĩ yávabejarã mñjacavñre
(2 Co 5.10; Col 2.16)*

¹ Me corñ etajarã mñja ina Jesúre jñ aivñ coreóvabevñre cãreja aipe ne jñ aiyede Jesúre. Aru, “Majibevñ mñja”, arĩ yávabejarã náre.

² Arevñ Jesúre jñ aipðeva me coreóvaivñ aipe ne jñ aiyede Jesúre, ãðama áðe ãiyede. Æbenita arevñ Jesúre jñ aipðeva coreóvabevñ cãreja iye ne jñ aiyede Jesúre, ãmema ãimajiarñare, ne ðápiaye boje Jñmenijicñ ùbecñre náre ãimajiarñare ãivñre.

³ Mñja caijñene ãivñ ãmeina jãmejara ina ãimajiarñare ãmevñre. Quédeca mñja ãimajiarñare

ãmev# ãmeina yávabejarã ina caijĩene ãiv#re. J#menijic#vacari me jãñ# coatebebi ina caijĩene ãiv#re # jinare jocarĩ.

4 Jar#varĩ b#ojabev# m# apes# #m#re memecay#re. Qu#nora ñai #i memecaim# qu#es# c#inác#rabe b#ojarĩ jar#vay# o maute de ðay# #re. Nóre mi jar#varĩ b#ojabepedeca apes# m#cas#re, J#menijic#vacari, caiv# ne jabos#, jar#vac#y#me o maute de ðac#y#me #re.

5 Aru apes# Jesúre j# air#eva #r#riv#bu c#ináj#rav#re me arej#rav# #eno. #benita apes# Jesúre j# air#eva #r#riv#bu c#inát#r# j#rav# coara. Majjjarãri caiv#re j#vene ne dáriainore.

6 Majacav# me #r#riv# baru c#ináj#rav#re arej#rav# #eno ðaðama nóre, pueðarãjiv# J#menijic#re. Aru majacav# #r#riv# baru c#inát#r# j#rav# coara ðaðama nóre, pueðarãjiv# J#menijic#re. Aru majacav# caijĩene ãiv# nóre ðaðama, pueðarãjiv# J#menijic#re, aru toroj#ede jíyama #re, #i jíye boje náre ne ãiyeva. Aru majacav# #imajiar#are ãmev# máre nóre ðaðama, pueðarãjiv# J#menijic#re, aru toroj#ede jíyama #re, #i jíye boje náre ne ãiyeva.

7 P#es# c#bebi majacav# j#neboi jabotey# #i baju #i ar#éde c#reja. Jesúre j# air#es# c#bebi c#inác#va. Qu#edeca p#es# c#bebi jabotey# #i baju #i yaiyede máre. Jesúre j# air#es# yaib#bi c#inác#va.

8 Maje ar#éde c#reja maje jabos# jinamu maja, pueðarãjiv# #re. Aru maje yaiyede máre maje jabos# jinamu maja, pueðarãjiv# #re. Que teni ar#riv# baru maja c#reja, Cristo jinamu maja. Aru

yaiṽ b́acavṽ baru máre, Cristo jina ḿarajivṽbu maja.

⁹ Cristoi yaiye báque boje aru ũi nacajaiye báque boje yainore jarṽvarĩ, jaboteyṽbe ũ caivṽre, arṽrivṽre aru yaiṽ b́acavṽre máre.

¹⁰ ¿Aipe teni areṽ ḿjacavṽ ãmeina ýavaivṽrũ areṽ Jesúre jṽ airṽevare, ḿivṽre paivṽre? ¿Aru aipe teni areṽ ḿjacavṽ ãmeina j́aivṽrũ areṽ Jesúre jṽ airṽevare, ḿivṽre paivṽre? Nóre đabejarã ḿje baju. Caivṽ maja núrajaramu Cristoi soyṽquiyyede maje đaiye báquede méne o ãmene ũi j́ainoi.

¹¹ Yóre arĩ, J́amenijicṽ toivaicṽjenejaquemavṽ ũi ýavaiyede:

Yóre aibi maje jabocṽ: “Ji cainṽmṽa cṽe boje, soyṽyṽbu ḿjare yóre vaiquiyyede j́ave. Caivṽ ij́aravṽcavṽ ñṽatutarĩ mearore j́inajarama yṽre. Caivṽ ij́aravṽcavṽ soyṽŕajarama yṽre, ‘J́amenijicṽtamu mṽ. Ñ́je jabocṽbu mṽ’, aŕajarama caivṽ”, arejaquemavṽ J́amenijicṽ.

¹² Que baru caivṽ majavacari soyṽŕajaramu J́amenijicṽre maje borore, caiye maje đaiye báquede.

*Āmeno đare đabejarã ḿjevṽre
(Mt 15.1-20; Mr 7.1-23)*

¹³ Que baru ãmeina ýavabenajareṽ majevṽre. Quénora majijarã ḿje ũme ḿja ãmeina teivṽre. Que baru mearo đajarã, ḿjevṽ ne vainí tṽbenajiyere aivṽ, ne j́aiye boje ḿje ãmeina teiyede.

14 Yũ jãve coreóvaivũ ye ãiye cubede yũre ãmedaiye, yũre coavaiye Jũmenijicũre jarũvarĩ. Nópe buedejaquemavũ maje jabocũ Jesucristo. Ũbenita apescu “Ãmetede ðaivũ yũre”, ùi arĩ dápiaru apeljĩene, diedecabu ãmetede ðaiye úre. Que baru maja coapa dápiarĩ majidivũbu ãmeina teiyede.

15 ãiyeque mũje chĩore ðaru apenvũ Jesúre ju aipõevare ne ũmei, meamejebu no. Mũje nópe ðaiyeque, jãðovajebu mũja ubevũpe náre. Jesucristo yaidéjaquemavũ bojedayũ náre máre. Que baru bíjarobejarã mũja náre, ne coatenajiyepe aivũ Jũmenijicũre jarũvarĩ, mũje apeljĩene ãiyue boje.

16 Que baru mũja ðaivũ baru apeljĩene, méne mũje jáiyede, “Boropatebevũ yũ”, mũje arĩ dápiayede mũje ðaiyede diede, aru põevare cadateiyede máre, ubeñita apescu Jesúre ju aipõescui ãmeina járũ, o ãmeina yávaru diede, dajocajarã mũje ðaiyede. Quénora ðabejarã mũja diede.

17 Jũmenijicũ maje jabocube. Ũbenita majare jabotebebi maje ãri aru ũcuri teiye boje. Quénora cãjarã me nurié ðaivũ, cãrijimena, aru torojãrivũ, yópe ñai Espíritu Santoi cõjeiyepe majare. Nópe ðaru, Jũmenijicũ jaboteibi majare.

18 Aru caivũ ina memecaivũ Cristore nópe ðaivũ, nárecabu me Jũmenijicũre torojũre ðaivũ, aru põevare máre me járe ðaivũ, aru me yávere ðaivũ náre.

19 Que baru cainũmũa cãrijimene ðarãjarevũ maja apenvũre. Aru cainũmũa cadatenajarevũ maja apenvũ majacavũre, pũeno parũrõeca ne ju are nũrajiyepe aivũ Jesúre aru pũeno me ne cũrãjiyepere aivũ úque.

20 Jūmenijicū pōevare jū are nūre đaiibi pūeno parūrōreca Jesúre. Que baru mūjacarpūravū āmedabejarā náre ne jū aiye de Jesúre, mūje arejīene āiyue boje. Āiye cubevū āmedaiye pōevare, náre coavaiye Jūmenijicūre jarūvarī. Ne āru mūje āiyepedeca aru “Āmeina đaiyebu ņūjare”, arī dāriaru, mūjacarpūravū āmeno đajebu náre, mūje āiye boje.

21 Que baru āmejara mūja āimajiarūare, aru ūcumejara boqueiyede máre, aru đabejarā caiye arejīene, mūjacacū Jesúre jū aipōescu vainí turī ūi đabequiyere aivū āmenore mūje đaiyede jāri.

22 Mūje dāriainore mūje āiyede, mūje ūcuiyede, aru mūje đaiyede máre soyūbejarā arevare. Quénora Jūmenijicūvacari coreóvacūyūme diede. ņai pōescu caiyede đayū baru, “Boropatebevū yū”, arī dāriarī, ūrecabe Jūmenijicūi torojūre đaimū.

23 Ūbenita ņai pōescu “Majibevū yū mearore ji āino, ji ūcuino, aru ji đaino” arī dāriayū baru, ūrecabe Jūmenijicūi āmeina jāimū. Ūi nóre đaiyede, “Majibevū yū Jūmenijicū ucūre diede” arī dāriayū baru, boropateyūbe ū Jūmenijicūi jāinore. Caiye maje đaiyede, “Meaquiyebu” arī dāriabevū baru, āmeina teivūbu maja.

15

Torojūre đarājarevū majacavūre

1 Maja Jesúre jū aipōeva me coreóvaivūbu aipe maje jū aiye de Jesúre. Que baru majare cadateiye jaūvū arevare, Jesúre jū aipōeva coreóvabevare cāreja aipe ne jū aiye de Jesúre,

ne vainí t̄ubenajiyere aiv̄ ãmeina teiyede. Maje ɱr̄õpe ðaiye jaubev̄ majare.

² Quénora ðacaiye jaub̄ majare arev̄ Jesúre j̄ aiv̄are, toroj̄re ðarãjiv̄ náre aru par̄re ðarãjiv̄ ne ũmene. Nóre ðaiye jaub̄ majare, ne p̄eno ɱrarõ majinajiyere aiv̄ aipe ne j̄ aiyede Jesúre.

³ Cristovacari ãi baju toroj̄re ðabedejaquemav̄. Quénora vaidējaquemav̄ ũre yópe J̄menijic̄i toivaicõjeiye báquepe ãi yávaiyede: “Põeva ne ãmeina yávaiyeque m̄re, ãmeina yávaðama ȳre máre”, arejaquemav̄ J̄menijic̄re.

⁴ Aru caiye iye toivaiye báque J̄menijic̄i yávaiyede toivaicõjenejaquemav̄, maje buenajiyere aȳ. Maje bueiyyede diede, napiv̄bu maje ñájiyede aru toroj̄riv̄bu. Que baru napini coreiv̄bu J̄menijic̄i mearo ðacaquiyede majare.

⁵ Aru J̄menijic̄i napine ðaibi p̄õevare, aru toroj̄re ðaibi náre máre. Que baru cure ðajac̄i m̄jare cãrijimev̄va c̄inát̄u m̄je ũme, m̄je ðarãjiyere aȳ nóre Jesucristoi ðaiye báquepe.

⁶ Que teni caiv̄ m̄ja, c̄inát̄u m̄je ũme aru c̄inác̄amumia, jíjarã mearore J̄menijic̄re, maje jaboc̄i Jesucristoi mearore jí̄m̄re, jí̄rac̄re máre.

Judíova ãnev̄ ne járiaino J̄menijic̄i yávaiye méne

⁷ Cop̄ etajarã m̄ja m̄jev̄re yópe Jesucristoi cop̄ etaiyere majare, p̄õeva ne mearore jí̄najiyyere aiv̄ J̄menijic̄re.

⁸ Ȳ soȳȳbu m̄jare yópe: Cristo darejaquemav̄ memecaip̄õesc̄re, judíovare cadatec̄uȳ. Que ðarí, jáðovarejaquemav̄ J̄menijic̄re jáve ðaȳre yópe “Ðacac̄uȳtu ȳ”,

ũi aiye báquepedeca. Cristo jave ðarejaquemavũ caiye iye Jũmenijicũi coyũiye báquepedeca judíovai ñecuva mácavũre.

⁹ Aru Cristo máre mearore jíde ðarejaquemavũ Jũmenijicũre ina judíova ãmevũre, Jũmenijicũi cõmaje ãroje jáiye boje náre. Yópe arĩ, Jũmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ ùi yávaiyede Cristorã:

Ji cũede judíova ãmevũ jẽneboi, mearore jícuũtu yũ mũre. Aru yũriacũũtu yũ, torojũede máre jícuũ mũre, arejaquemavũ Jũmenijicũre.

¹⁰ Aru yópe arĩ, Jũmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ ùi yávaiyede:

Mũja, judíova ãmevũ, torojũjarã mũja Jũmenijicũi beoimaraque, arĩ toivaicõjenejaquemavũ.

¹¹ Aru yópe máre arĩ, Jũmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ ùi yávaiyede cojedeca:

Caiũ mũja judíova ãmevũ, mearore jíjarã Jũmenijicũre. Mũja, caiũ põeva, mearore jíjarã úre, arĩ toivaicõjenejaquemavũ.

¹² Aru Jũmenijicũ Isaías bácare, yópe arĩ, coyũcaicõjenejaquemavũ ùi yávaiyede:

Isaí básũi pãramenacacu bacũyú dacũyũme. Jũmenijicũ epecũyũme úre, ùi jabotequiyepe ayũ ina judíova ãmevũre. Aru ù napini corede dacũyũme ina judíova ãmevũre, arĩ toivarejaquemavũ Isaías básũ.

¹³ Jũmenijicũ napini corede ðayũbe mũjare. Que baru me torojũre ðajacũrĩ mũjare me aru cãrijimenoque cãre ðajacũrĩ mũjare, mũje jũ aiye boje úre. Nópe ðajacũrĩ ù mũjare ñai Espíritu Santoi parũéque.

14 Mɛja, jivɛ, yávacari jáve majivɛ mɛjare meara baju cadateivɛre aru me majidivɛre aipe ðaiye jaɛrðre mɛjare, mɛje majicarãjiyere ayɛ mɛjevɛre.

15 Ƴbenita iyoca paperayocare apɛɛre toivaicðjeivɛ yɛ mɛjare yavebecɛva. Yo ji coyɛino diyocaque ãrɛre ðaivɛ aipe ðaiye jaɛrðre mɛjare, Jɛmenijicɛi epeiye báque boje yɛre Jesús ɛi yávaiye méne beorɪ coyɛicðjeimɛre, ɛi mearo ðacaiye bojecɛbeque.

16 Que teni yɛrecabu Jesucristore memecaipðɛɛɛ, buɛɛyɛɛ ina judíoɛva ãmevɛre. Yóre sacerdote ɛi memeiyere Jɛmenijicɛi cãrami jivɛi memɛñɛmu yɛ, cadateɛyɛɛ pðevare ne mearore jíyede Jɛmenijicɛre. Coyɛyɛɛbu Jɛmenijicɛi yávaiye méne náre, ɛ jina marajiyére ayɛ yóre jícaiyepe úre, torojɛquiyepe ayɛ ne jɛ aiyede Cristore. Ñai Espírиту Santo epeyɛbe náre, judíoɛva ãmevɛre, Jɛmenijicɛi jinava.

17 Yɛrecabu cɛɛɛ Jesucristoque cɛinávɛre. Que baru torojɛvɛ yɛ memɛɛayɛ me Jɛmenijicɛre.

18 Yɛ yávaquijivɛ jidɛbecɛva cɛináro ji coyɛquinore. Coyɛquijivɛ aipe Cristo yɛre buede ðayɛre aru aipe jɛ are ðayɛre Jɛmenijicɛre ina judíoɛva ãmevɛre máre.

19 Ñai Espírиту Santo parɛre ðaibi yɛre, ji ðaquiyepe ayɛ pðeva ne jámene aru ne ðarɪ majibede máre, ne coreóvarãjiyere ayɛ jáve ji coyɛiyede. Que teni cɛɛɛnɛri cainoa joborðare Jerusalén ãmicɛriĩmarore jocarɪ pɛ Iliria ãmicɛrijoborðita, coyɛɛacɛ caiye iye Jesucristoi yávaiye méne ĩmaroa coapa.

20 Cɛináromu ji ɛrð. Coyɛiyɛvɛ yɛ iye yávaiye

méne ãro ĩmaro ne jápiabenoĩ cãreja Cristorã, ðabecyũ arevyũ ne memeni byino mácarõre.

²¹ Que baru yópe arĩ, Jũmenijicũ toivaicõjenejaquemavyũ ãĩ yãvaiyede:

Ina coyũbemara mácavyũ ãĩ borore cãreja járajarama na. Aru ina jápiabevũ bácvavyũ ãĩ borore cãreja jápiarĩ coreóvarãjarama na máre, arejaquemavyũ Jũmenijicũ.

Pablo ãĩ jácũnyũyrõ Romacavyre

(Ro 1.13; 1 Co 9.11; 16.1-4)

²² Que baru obedinyũmã jácũnyũyrĩducacyũ yũ mũje yebai.

²³⁻²⁴ Æbenita caride jave byojavyũ yũ ji memeiyyede yo joborõre. Que baru obediyũmã joe jácũnyũyrĩduyũ, napĩni coreivũ yũ ji jácũnyũquiyede mũjare joabejĩena. Ji nyũquiyede Espaĩa ãmicũrijoborõĩ, mauteiyũvyũ yũ mũje yebai obediyãravũ, coreóvacyũ mũjare coapa aru mũje cadatenajiyere ayũ yũre ji eaquiyede Espaĩa ãmicũrijoborõĩ, ji cãrĩburu yóboĩ mũjaque.

²⁵ Æbenita carijĩe nyũquijivũ Jerusalén ãmicũrĩĩmaroĩ, cadatecyũ Jesúre jũ aipõevare noi.

²⁶ Ina Jesúre jũ aipõeva cójjivaiyvũ Macedonia aru Acaya ãmicũrijoborõacavyũ máre torojũrivũ jýyũma ne tãutũrare, cadatenajivũ ina Jerusalén ãmicũrĩĩmarocavyũ Jesúre jũ aivũcavyũ cãve cãvabevũre.

²⁷ Nãme jícõjemema náre. Quénora torojũrivũ “Jĩnãjarevyũ, cadatenajivũ ina cãve cãvabevũre”, aquemavyũ na. Æbenita jáve náre cadateiye jãvyũ. Cristoĩ daquiye jipocare maja judíoiva quévũra cãvarejaquemavyũ Jũmenijicũĩ mearo ðacaiyyede

majare. Aru majarecabu coreóvare ðaivŭ ina judíoŭa āmevŭre Jesucristoi yáŭaiye méne, ne cŭvarājiyepe aivŭ iye Jāmenijicŭi mearo ðacaiyede náre máre.

²⁸ Yŭ jíŭŭ báŭŭ ina Jerusalēcavŭ judíoŭa Jesúre jŭ aivŭre caiye iye judíoŭa āmevŭ ne jíŭe báquede, ina judíoŭa ne majinajiyepere ayŭ arevŭŭ judíoŭa āmevŭ jāve jŭ aivŭre Jesúre napedeca, etaquijivŭŭ pore jocarī nŭcŭyŭŭ España āmicŭrijoborōi, aru jācŭdaquijivŭŭ mŭje yebai, noi nŭñŭvacari.

²⁹ Aru ji eaiyede mŭje yebai, majivŭŭ yŭ Jesucristore mearo ðacacŭyŭre majare.

³⁰ Mŭja, jíŭŭ, parŭrōque jēniaivŭŭ mŭjare, maje jŭ aiye boje maje jabocŭ Jesucristore aru ñai Espíritu Santoi ŭede ðaiye boje majacavŭre. Jēniaivŭŭ yŭ mŭjare, mŭje jēniacarājiyepere ayŭ yŭre Jāmenijicŭŭque parŭrōreca.

³¹ Jēniajara úque ina Judea āmicŭrijoborōcavŭŭ Jesúre jŭ abevŭŭ ne āmeina ðabenajiyepere aivŭŭ yŭre. Aru jēniajara Jerusalén āmicŭriīmarocavŭŭ Jesúre jŭ aivŭŭ máre ne torojŭrī jacopŭrājiyepere aivŭŭ ji nŭvacaquiyede náre.

³² Que teni Jāmenijicŭi ŭrīburu, yŭ torojŭcŭŭ eacŭyŭŭmu mŭje yebai. Aru ji cŭe mŭjaque torojŭre ðaquiyebu yŭre máre. Caiye diede jēniacajarā yŭre Jāmenijicŭŭque.

³³ Yŭ jēniaivŭŭ Jāmenijicŭre, ñai cārijimenoque cŭre ðayŭre pōevare me, ŭi cŭquiyepere ayŭ caivŭŭ mŭjaque. Quédecabu.

Pablo ñi meaicõjeino Romacavure
(Mr 15.21; Hch 16.1; 18.2; 19.29; 1 Co 1.14; 2 Ti 4.20)

¹ Majevucaco õi ãmiá Febe ju adobe Jesúre majapedeca. Que baru uvu yu mije me jacoruiyede õre. Õ cadateipõecobe ina Jesúre ju aivu cójjinocavure Cencrea ãmicurĩmarocavure.

² Me jacorujarã õre, õi Jesúre ju aiye boje. Nópe ðaiye jaunu caivu Jesúre ju airõeva apenu ju aivure. Õvacari me cadateibico obedivu põevare aru yure máre. Que baru cadatejarã caiye õre jauéde.

³ Meajarari Prisca aru Aquila máre, ji yóvaimara; memecaivu Jesucristore boje.

⁴ Ina yainíduima yure boje, ji mauva ne boarĩ jarunarĩduiyede yure. Que baru urarõ pare torojuede jivu yu náre. Aru caivu ina judíova ãmevu Jesúre ju airõeva máre torojuede jivubu náre.

⁵ Aru quédeca meajarari caivu ina Jesúre ju airõeva cójjivaivu ne cõrami jivui.

Meajacurĩ ñai ji uvu Epeneto. U ju áme Jesúre caivu apenu Asia ãmicurijoborõcavu jipocai.

⁶ Meajacorĩ ico María. Pare urarõ memecaibicoða õ mujare.

⁷ Meajarari ina Andrónico aru Junias máre. Ina yure paivu judíovabu. ãmeina teivure jëni jacoĩñami cáteima na yáque. Apenu ina Jesúre ju aivu ne daroimara couurãjivu Jesús ñi yávaiye méne me pueðadama náre. Aru Jesúre ju arejaquemavu na ji jipocai.

⁸ Meajacurĩ ñai Ampliato, ji uvu. U ji yóvaimume Jesucristoque cõinávure.

9 Meajacurĩ ñai Urbano, maje yóvaimu memecayũ Cristore. Aru meajacurĩ ñai Estaquis, apescu ji umu.

10 Meajacurĩ ñai Apeles. U jãđovaimi jãve ñi ju aiyede Jesúre. Meajarari ina Aristóbuloi cãramicavũ.

11 Meajacurĩ ñai Herodión. U máre judíovacacube. Aru meajarari ina Narcisoĩ cãramicavũ Jesúre ju aivũ máre.

12 Meajarari ina pũcarã nomiva Trifena aru Trifosa máre. U rarõreca memecadama na maje jabocu Jesúre. Aru meajacorĩ maje umo Pérsida. O máre pare memecaibico maje jabocu Jesúre.

13 Meajacurĩ ñai Rufo. Caivũ majidivũbu ure me ju ayũre maje jabocu Jesúre. Aru meajacorĩ Rufoĩ paco máre. O me cadateibico yũre yóre jipacope baju.

14 Meajarari ina Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, aru caivũ ina Jesúre ju airõeva náque curivũ máre.

15 Meajarari ina Filólogo aru Julia máre, Nereo aru ñi yóco Olimpas, aru caivũ ina Jũmenijicũĩ rõeva náque curivũ máre.

16 Me jacoyũjarã mũja mũjevũre, mũje jivare nuri, mũje Jũmenijicũ jina mae boje. Caivũ Jesúre ju airõeva cójjinocavũ meaicõjedama mũjare.

17 Mũja, jivũ, yũ parũrõque jẽniaivũ mũjare yóre: Me jãjara ina maucũvare ñaivũre apẽvũre. Me jãjara ina vainĩ tũre ñarĩduivũre apẽvũre, dajocare ñaiyũrĩduivũre náre ne ju aiyede Jesúre. Me jãjara ina bueivũre apeno bueinore mũje bueiye báquede jarũvarĩ. Yóvabejarã náre.

18 Ina p̄õeva dápiabenama aipe memecaiye jaũrõre náre maje jabocũ Jesucristore. Quénora dápiadama na ne ārajiyede. Ũbenina yávađama yávaiye jāvepe painore. Ũbenita jũjovađama na ina majibevũre.

19 Caivũ p̄õeva jápiaivũbu mũje borore, parũéque jũ aivũre Jesús ũi yávaiye méne. Que baru torojũrĩ ārũvũ yũ mũjare. Yũ vũvũ mũjare me majidivũre mearo đaiyede, mũje cađatenajiyere ayũ arevũre. Ũbenita yũ vũvũ ye majibevũre mũjare āmeno đaiyede, mũje āmeina đabenajiyere ayũ arevũre.

20 Aru Jũmenijicũ, ñai majare cãrijimenoque me care đayũ, maumejiena mũjare bĩjarocũyũme ñai abujuvai jabocũre, ũi āmiá Satanás. Maje jabocũ Jesucristo me cađatejacũrĩ mũjare cainũmũa, ũi me boje.

21 Timoteo, yáque memeniũ memecayũ Jesúre, meaicõjeimi mũjare. Aru arevũ judíova máre, Lucio, Jasón, aru Sosípater máre meaicõjeđama mũjare.

22 Yũ, Tercio, toivacayũ Pablõre ũi coyũiyede mũjare iyoca paperayocare, mũjare ráyũ yũ máre jũ ayũ Jesúre, meaicõjeivũ mũjare.

23 Yũ, Pablo, cũvũ Gayoi cũrami. Aru ũi cũrami Jesúre jũ aip̄õevai cójijiñamimu. Ñai Gayo meaicõjeimi mũjare. Aru Erasto, yo ĩmarocavũ ne tãutũrare coreip̄õecũ máre, meaicõjeimi mũjare. Aru Cuarto máre, apescũ majescũ, Jesúre jũ ayũ, meaicõjeimi mũjare.

24 Maje jabocũ Jesucristo me cađatejacũrĩ mũjare cainũmũa, ũi me boje.

Pablo ũi jíno mearore Jũmenijicũre

²⁵ Mearore jíjarãri Jūmenijicure caiṽñ caiñm̃na. Jūmenijic̃ñ parure ðarĩ b̃hojaibi m̃jare m̃je j̃ñ aiyede Jesús ũi yávaiye méne. Iye yávaiye méne coỹnỹbu ỹñ. Jesucristoi borore Jūmenijic̃ñ jãðovameno mácarõre jipocamia ũbenita jãðovainore caride coỹnỹbu ỹñ.

²⁶ Ŭbenita cari ina Jūmenijic̃ñ yávaiyede coỹnc̃aip̃õeva mácaṽñ ne toivaiye báque boje, iye Jūmenijic̃ñ yávaiyede jãvene majidiṽñ b̃hojadama caiṽñ p̃õeva. Javede ap̃eṽñ p̃õeva majidejaquemaṽñ iye yávaiyede. Aru Jūmenijic̃ñ, caiñm̃na ap̃uc̃ñ, coreóvaicõjeimi diede caiṽñ p̃õeyajuboacaṽñ, ne j̃ñ arãjiyere aỹñ Jūmenijicure, ne ðarãjiyere aỹñ ũi nrõre.

²⁷ Jūmenijic̃ñ cūinác̃nrabe ũ. Aru caiyede majibi ũ. Caiñm̃na p̃õeva mearore jíjarãri ũre, Jesucristoi ðaiye boje. Quédecabu. Quénoramu.

Majepacá jūmenijicui yávaiye mamaene coyñitucubo

New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cubeo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cubeo [cub], Colombia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cubeo

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

dbd749ed-4c37-5cd8-b20e-caf1f8ff5885